

**СЕРТИФИЦИРОВАННО ГОССТАНДАРТОМ
РАЗРЕШЕНО К ПРИМЕНЕНИЮ
ГОСГОРТЕХНАДЗОРОМ РОССИИ**



КИТУРАМИ БОЙЛЕР

ДВУХКОНТУРНЫЕ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ КОТЛЫ С ЗАКРЫТОЙ КАМЕРОЙ СГОРАНИЯ

Модели: STSO-13R, 17R, 21R, 25R, 30R



**КОМПАНИЯ КИТУРАМИ ГОРДИТСЯ
СВОЕЙ 40-ЛЕТНЕЙ ИСТОРИЕЙ.
ЛИДЕРСТВО В ОТРАСЛИ И ВЫСОКОЕ
КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ ПОДТВЕРЖДАЕТСЯ
НАГРАДАМИ «ЗА СИСТЕМУ КАЧЕСТВА» И
ЗНАКОМ «НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ» БОЛЕЕ
600 ПАТЕНТОВ НА УНИКАЛЬНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ
РЕШЕНИЯ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ НАДЕЖНОСТИ
И ЭКОНОМИЧНОСТИ КОТЛОВ.**



СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
Общие указания	3
Сведения об изготовлении	3
Заключение изготовителя	3
Комплект поставки	4
Меры безопасности	4
Правила транспортировки монтажа и хранения	5
Гарантийные обязательства	5
КОНСТРУКЦИЯ И ОСНОВНЫЕ ПРИБОРЫ УПРАВЛЕНИЯ	7
Основные технические характеристики	7
Конструкция котла	8
Габаритные и присоединительные размеры	10
Блок управления	11
Комнатный терморегулятор	12
УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ КОТЛА	17
Включение котла	17
Задание основных режимов работы	17
Управление работой котла	18
Элементы программирования прибора	19
МОНТАЖ КОТЛА	19
Общие требования к помещению для котельной	19
Способ соединения труб	21
Монтаж бака расширительного	24
Монтаж вспомогательного оборудования	27
Подключение котла к системе горячего водоснабжения	28
Монтаж циркуляционного насоса	29
Монтаж дымохода	31
Подключение топливного бака к котлу	33
Подключение комнатного терморегулятора	38
Подключение электропитания	39
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	41
Профилактическая чистка котла	41
Технические проблемы и метод их устранения	43
Регулировка горелки	43
Конструкция горелки	44
Габаритные размеры горелки	47
Требования к теплоносителю	48
Самодиагностика	49
Сведения об установке, содержании	51
Эксплуатационные показатели, полученные при первом пуске	52
Порядок замены по гарантии	53
Карта осмотров и ремонтов	54
Инструкция по выбору циркуляционного насоса	55
Приложение №1	58
Сертификат соответствия	60
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	61

Введение

Общие указания

1. Котел отопительный с закрытой камерой сгорания.
2. Забор воздуха в закрытую камеру сгорания осуществляется с помощью воздуховода. Котел отопительный КИТУРАМИ применяется для отопления и горячего водоснабжения. Котел отопительный КИТУРАМИ предназначен для работы на дизельном топливе по ГОСТ 305.
3. Котел отопительный КИТУРАМИ успешно прошел сертификационные испытания, и соответствует ГОСТ 20548-87; ГОСТ 21204-97; ГОСТ 30735-2001.
4. Котел отопительный является сложным устройством и, несмотря на простоту эксплуатации и возможность быстрого изучения правил манипуляций с котлом, необходимо перед выполнением проектных, монтажных и пусковых работ, ознакомиться с требованиями и указаниями настоящего паспорта.
5. Выбор котла по тепловой мощности, проектирование помещения котельной, компоновку оборудования обеспечивающего безопасную работу котла необходимо выполнять специализированным проектным организациям, имеющим официальные полномочия (лицензии) на выполнение данных работ.
6. Проектирование котельной (трубопровод подачи топлива, схема электропитания, схема подключения котла к системе отопления и горячего водоснабжения, дымоход, вентиляция котельной и т.д.) выполняется в соответствии с требованиями, изложенными в данном паспорте, требованиями ГОСТов, СНиПов и других действующих нормативных документов Российской Федерации, которые распространяются на аналогичное по тепловой мощности и виду топлива отопительное оборудование.
7. Монтаж и пуск котла должна выполнять организация, имеющая официальные полномочия (лицензии) на выполнение данных работ по обслуживанию котлов, строго в соответствии с утвержденным проектом.
8. Отсутствие проекта котельной, или выполнение монтажа с отступлениями от этого проекта, и выполнение первого пуска котла без участия специалистов, имеющих официальные полномочия на выполнение таких работ (лицензии), все это может послужить причиной сокращения срока эксплуатации и не полного соответствия рабочих характеристик котла, или его повреждения. Во всех перечисленных случаях, вся ответственность возлагается на владельца котла и исполнителя работ.
9. Выполнение профилактических и ремонтных работ в послегарантийный период рекомендуется поручить организации, имеющей официальные полномочия (лицензии) и специализацию по обслуживанию котлов.
10. Наблюдение за состоянием котла возлагается на владельца, который обязан содержать оборудование и помещение котельной в чистоте, следить за своевременностью профилактического обслуживания.

Сведения об изготовлении

1. Котел отопительный водогрейный КИТУРАМИ изготовлен фирмой KИTURAMI BOILER Южная Корея: Wolgok-Ri, 300 Chungdo-Up, Chungdo-Gun, Kyung Sang Buk-Do, Korea.

Заключение изготовителя.

1. Котел отопительный водогрейный КИТУРАМИ изготовлен в соответствии с требованиями «Правил устройства и безопасной эксплуатации паровых котлов с давлением пара не более 0,07 МПа (0,7 кгс/см²), водогрейных котлов и водоподогревателей с температурой нагрева воды не выше 388К (115°С)» и соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ 20548; ГОСТ 21204; ГОСТ 30735.
2. Теплообменник испытан под давлением и признан годным для работы с параметрами, указанными в настоящем паспорте.
3. Котел соответствует требованиям безопасности по ГОСТ 20548; ГОСТ21204; ГОСТ 30375. Котел признан годным для эксплуатации.

Комплект поставки.

1. В комплектацию поставки входят:

Наименование	Количество
Котел отопительный	один
Горелка дизельная (в комплекте котла)	одна
Блок управления котла (в комплекте)	один
Комнатный терморегулятор	один
Паспорт	один

ИЗГОТОВИТЕЛЬ, ФИРМА "KITURAMI BOILER" ЮЖНАЯ КОРЕЯ - ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА МОДЕРНИЗАЦИЮ ОТОПИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ С ЗАМЕННОЙ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ И УЗЛОВ КОТЛА.

Меры безопасности

1. Внимательно ознакомьтесь и выполняйте требования, изложенные в данном паспорте.
2. Ответственность за соблюдением качественного технического состояния и безопасной эксплуатации котла возлагается на владельца.
3. Безопасная эксплуатация котла зависит от полноты и точности выполнения требований настоящего паспорта.
4. Специалист, который выполнил пуско-наладочные работы, должен ознакомить владельца котла с правилами безопасной эксплуатации котла.
5. Не устраняйте самостоятельно неисправности котла, не изменяйте настройки горелки, которые выполнены специалистом при первом пуске или при профилактических работах.
6. Запрещается самостоятельно производить ремонт, замену узлов или какие-либо конструктивные изменения в котле и его агрегатах.
7. Схема электропитания котла и выполнение заземления котла, а при необходимости, и других электроприборов котла, должна быть выполнена в соответствии с требованиями действующих Правил: ПУЭ - «Правила установки электроприборов», ПТЭ- «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и ПТБ - "Правила техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей".
8. В соответствии с требованиями безопасности работы автоматической дизельной горелки, электрическое оборудование котла должно питаться от одного источника электроэнергии (в частности от распределительного шкафа), и выключаться при помощи одного выключателя. На электропитающей линии от источника электроэнергии (распределительного шкафа) до котла, кроме стабилизирующего электроприбора, не должны находиться лампочки, другие электроприборы, включая "свободную" розетку. Применение удлинителей и переходников не допускается.
9. Для подключения электропитания, применяйте в котлах тепловой мощностью до 200000 ккал/час розетку с клеммой заземляющего контура, и в котлах тепловой мощностью 300000 * 400000ккал/час автоматический выключатель.
10. При отклонении параметров электрической сети от ГОСТ 13109-87, применяйте стабилизирующие приборы.
11. Не включайте котел, если перед основным запорным клапаном топливного насоса не установлен топливный фильтр фирмы KITURAMI BOILER (Южная Корея).
12. Не эксплуатируйте котел в местах с повышенной влажностью, и с повышенной концентрацией строительной или бытовой пыли.
13. Не используйте и не храните горючие, легковоспламеняющиеся и химически активные вещества в помещении, где установлен котел. Допускается установка топливного бака емкостью 500л, или двух баков емкостью по 250л, если размеры помещения отвечают требованиям противопожарной безопасности.
14. Не оставляйте работающий котел на длительное время без надзора, если нет гарантии по качеству и стабильности снабжения электропитания, отсутствует заземление и топливный трак не обеспечивает стабильность подачи топлива.
15. Не применяйте для котла и системы отопления не проверенный, должным образом, теплоноситель.
16. Не подключайте котел к системе отопления, в которой имеется в наличии грязь различного происхождения, и не выполнены мероприятия по ее очистке.
17. Не применяйте воду для контура горячего водоснабжения, если ее качество не соответствует ГОСТ 2874-82 "Вода питьевая" 1-ого класса качества, или отсутствуют

фильтры механической и химической очистки, обеспечивающие требования такого ГОСТа.

18. Не включайте котел, если не обеспечена защита контура отопления и контура ГВС от превышения давления сверх нормативного, от превышения прироста объема воды при увеличении температуры, или от гидроудара.

19. Сливайте воду из контура отопления и контура ГВС, если котел долгое время не эксплуатируется в холодный период года.

20. Не включайте котел, если в помещении не функционирует естественная вентиляция, а через дымоход не обеспечен в достаточном объеме выход продуктов сгорания.

21. При выполнении работ, связанных с заливкой дизельного топлива:

- выключите котел во время заполнения топливом бака;
 - перекройте кран топливопровода перед котлом;
 - не пользуйтесь открытым огнем (сигареты, спички и т.п.);
 - не выключайте/включайте электрический свет, если свет был ранее включен/выключен;
 - не перекачивайте металлические бочки по металлическому полу;
- не пользуйтесь инструментом не имеющего специального покрытия от искрообразования;
- обеспечьте активное проветривание помещения, где установлен топливный бак.

22. Не допускается утечка или разлив топлива в помещении, где установлен котел, при заполнении дизельным топливом топливного бака, или при эксплуатации котла.

23. Не эксплуатируйте неисправный котел.

Правила транспортировки, монтажа и хранения

1. Отопительный котел КИТУРАМИ транспортируется строго в вертикальном положении. Не допускать удары, резкие толчки и кантование котла и его комплектующих, при транспортировке или погрузочно-разгрузочных работах, это может привести к повреждению котла и навесного оборудования.

2. При транспортировке и монтаже не прикладывать усилия к горелке и другим выступающим частям котла.

3. Обеспечить защиту котла от атмосферных осадков. Не хранить котел на открытой площадке или в помещении с повышенной влажностью и повышенной концентрацией пыли.

Гарантийные обязательства

1. Изготовитель, фирма «КИТУРАМИ БОЙЛЕР», предоставляет гарантию на отопительный котел в течение одного года со дня приобретения котла. В настоящем паспорте на гарантийных талонах, продавец обязан заверить печатью своей организации дату продажи котла.

2. Если в течение срока гарантии продукция окажется дефектной, изготовитель обязуется через дилера, продавшего котел, бесплатно предоставить покупателю любую вышедшую из строя деталь, узел, а при технической необходимости котел полностью.

3. Условия гарантии утрачивают свою силу, если проект по выбору тепловой мощности котла и проект котельной выполнены с грубыми нарушениями, повлекшие к отказам эксплуатации или дефекту котла.

4. Условия гарантии утрачивают свою силу, при качественном выполнении проекта по выбору тепловой мощности котла и проектированию котельной, в случае:

4.1. Монтаж и пуск котла выполнены с нарушением требований проекта котельной и настоящего паспорта.

4.2. Эксплуатация котла и содержание помещения, где установлен котел, выполняются с нарушениями требований и рекомендаций проекта котельной и настоящего паспорта.

4.3. Котел эксплуатируется без подключения к контуру защитного заземления.

4.4. Котел эксплуатируется с подключением к контуру защитного заземления с нарушением требований действующих Правил ПУЭ («Правила Устройства Электроустановок») и ГОСТ Р 50571.10-96 «Заземляющие устройства и защитные проводники».

4.5. Монтажные и пуско-наладочные работы выполнялись без участия монтажной организации, имеющей официальное разрешение (лицензию) на выполнение такого рода работ.

4.6. Ремонтные и профилактические работы выполнялись без участия организации, имеющей официальное разрешение (лицензию) на выполнение такого рода работ.

4.7 Самовольное изменение конструкции (деталей, узлов или автоматики) котла, выполненные владельцем котла, или исполнителем работ.

4.8. Отказ работы котла, вызванный нарушением правил транспортировки, хранения или небрежного обращения.

4.9. При наличии в котле дефектов, характер которых является нарушением требований и указаний настоящего паспорта по вводу в эксплуатацию и эксплуатации котла:

4.9.1 параметры электропитания (высокое или низкое напряжение, скачки напряжения, частота тока) отличаются от действующих стандартов, и отсутствует стабилизирующее устройство на линии электропитания котла,

4.9.2. стабилизирующее устройство не обеспечивает защиту электрической части котла и циркуляционного насоса от нарушений параметров электропитания;

4.9.3. схема подачи электропитания на котел выполнена с нарушениями проекта котельной, требованиями и рекомендациями настоящего паспорта;

4.9.4. используемое топливо (дизельное топливо), отличается от действующих стандартов;

4.9.5. подача используемого топлива (дизельное топливо), выполнена с нарушениями проекта котельной, требованиями и рекомендациями настоящего паспорта;

4.9.6. тракт выхода продуктов сгорания (сечение, высота, теплоизоляция, оголовок дымохода, качество поверхности и конструктивное исполнение канала дымохода, и т.д. и т.п.) не соответствует проекту котельной и рекомендациям настоящего паспорта;

4.9.7. естественная вентиляция как приточная, так и вытяжная отсутствуют, или выполнены с нарушениями проекта котельной, требованиями и рекомендациями настоящего паспорта;

4.9.8. теплоноситель, который контактирует с контуром отопления котла, имеет вредные химические вещества, содержит твердые взвеси различного характера и консистенции, его температура парообразования ниже 100°C;

4.9.9. отсутствует сетчатый фильтр, установленный на входе теплоносителя в котел перед насосом, и его технические параметры отличаются от требований проекта котельной;

4.9.10. вода для контура горячего водоснабжения котла имеет повышенную концентрацию вредных химических веществ, содержит твердые взвеси различного характера и консистенции, отсутствует защита, обеспечивающая нормативное качество этой воды по ГОСТ 2874-82 «Вода питьевая»;

4.9.11. отсутствует, или не обеспечивает защиту, клапан предохранительный, предназначенный для защиты от превышения сверх нормы рабочего давления теплоносителя или воды, в контурах отопления и горячего водоснабжения котла;

4.9.12. отсутствует, или не обеспечивает защиту, расширительный бак, предназначенный для защиты от прироста объема теплоносителя или воды, образованного при повышении температуры, в контурах отопления и горячего водоснабжения котла;

4.9.13. отсутствует, или не обеспечивает защиту, клапан воздушный автоматический, на линии контуров отопления и горячего водоснабжения котла, от наличия в теплоносителе или воде воздушных включений, в виде пузырьков или воздушных пробок;

4.9.14. отсутствует защита в контурах отопления и горячего водоснабжения котла от резких колебаний давления, и от гидроудара.

4.10. Дефект, или отказ работы котла явился следствием не корректного выполнения работ:

4.10.1. ремонт системы отопления, или системы горячего водоснабжения;

4.10.2. изменение конструкции системы отопления, или системы горячего водоснабжения;

4.10.3. заполнение системы отопления и контура отопления котла теплоносителем с нарушением требований настоящего паспорта по ограничению давления;

4.10.4. пуск холодной воды через контур горячего водоснабжения котла с нарушением требований настоящего паспорта по ограничению давления;

4.10.5. самовольное выполнение настройки и регулировки запорной арматуры, других аксессуаров, которые обеспечивают безопасность эксплуатации котла и не предназначены для управления режимами эксплуатации котла;

4.10.6. ремонтно-восстановительные работы электроснабжения объекта;

4.10.7. ремонтно-восстановительные работы на линии подачи топлива;

4.10.8. конструктивные изменения помещения котельной и т.д. и т.п.

5. Условия гарантии утрачивают свою силу, при образовании дефектов котла, вызванных стихийными бедствиями, злонамеренными действиями, пожарами и т.п.

Примечание. Порядок замены дефектной продукции рассмотрен в главе «Приложение», разделе «Порядок замены по гарантии».

КОНСТРУКЦИЯ И ОСНОВНЫЕ ПРИБОРЫ УПРАВЛЕНИЯ

Основные технические характеристики

Модель		Ед. изм.	13 R	17 R	21 R	25 R	30 R
Мощность по отоплению ¹		Ккал/час	13,000	17,000	20,000	25,000	30,000
		кВт	15.1	19.8	23.2	29.1	34.9
КПД	Отопление	%	90	90	90	90	90
	ГВС	%	90	90	90	90	90
Максимальное давление в контуре	Отопление	бар	3.43 (3.5)				
	ГВС	(кгс/см ²)	min 1 max 7				
Расход горячей воды ²	Δt = 25°C	л/мин	8,7	11,3	14,0	16,5	20,0
	Δt = 40°C	л/мин	5,4	7,1	8,8	10,2	12,5
Максимальная температура в контуре отопления		°C	85				
Трубы	Ø подача/обратная	А	25				
	входное/выходное отверстие для горячей воды	А	15				
	диаметр дымоходов	О	75				
Горелка	Номинальное давление	кг*с/см ²	8,5	10	9	9	9
	Давление минимальное	кг*с/см ²	7	7	7	7	7
	Давление максимальное	кг*с/см ²	10	11	11	11	11
	Диапазон расхода топлива	л/ч	1,60* 1,97	1,87* 2,15	2,28* 2,80	2,9* 3,6	3,75* 4,30
Потребляемая электрическая мощность ³		Вт	80	80	160	160	160
Напряжение/Частота		V/Гц	220x50				
Габариты (ШxДxВ)			325x602x700			365x650x930	
Вес		кг	30	30	32	48	48

¹ При отсутствии расхода тепла на горячее водоснабжение.

² При отсутствии расхода тепла на отопление.

³ Без учета мощности циркуляционного насос

Конструкция котла STSO 13, 17, 21R

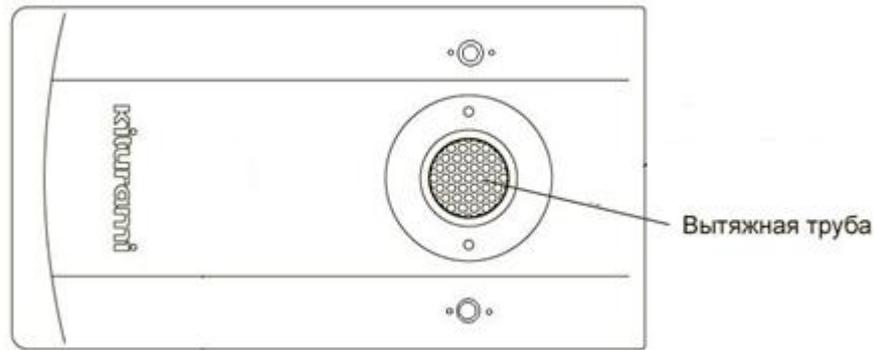


Рис. 1

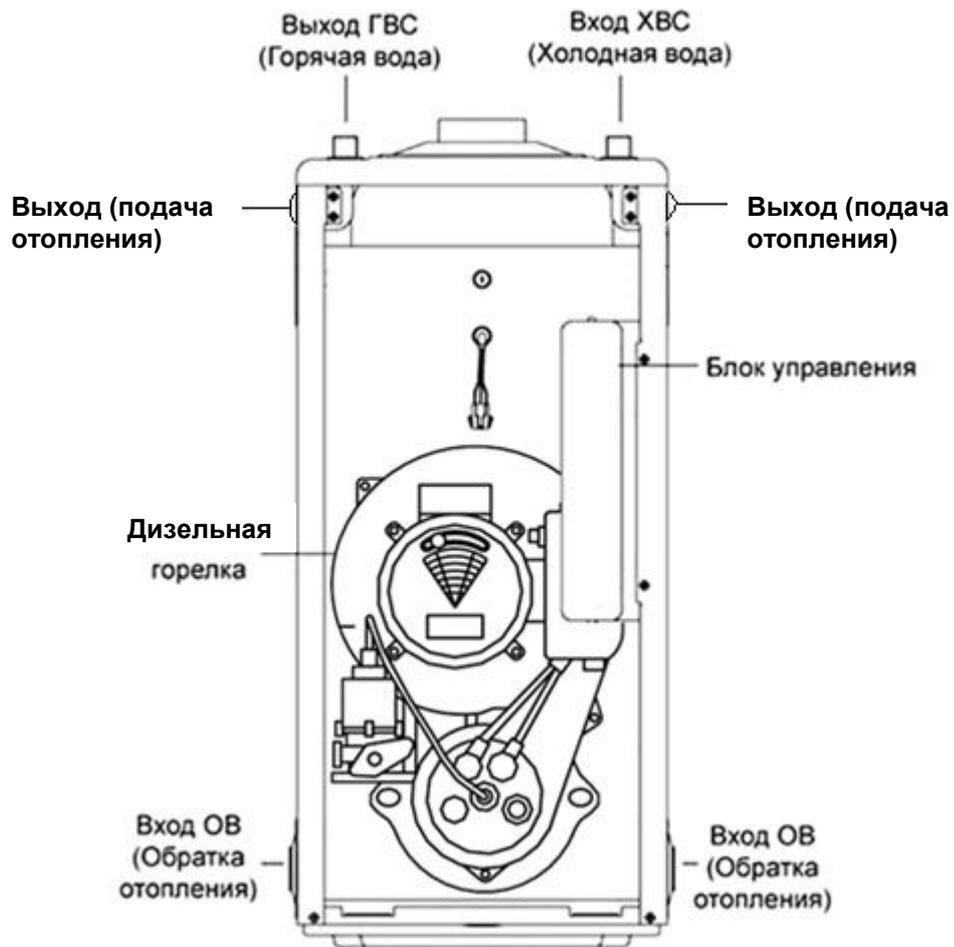


Рис. 2

КОНСТРУКЦИЯ КОТЛА STSO 25, 30R

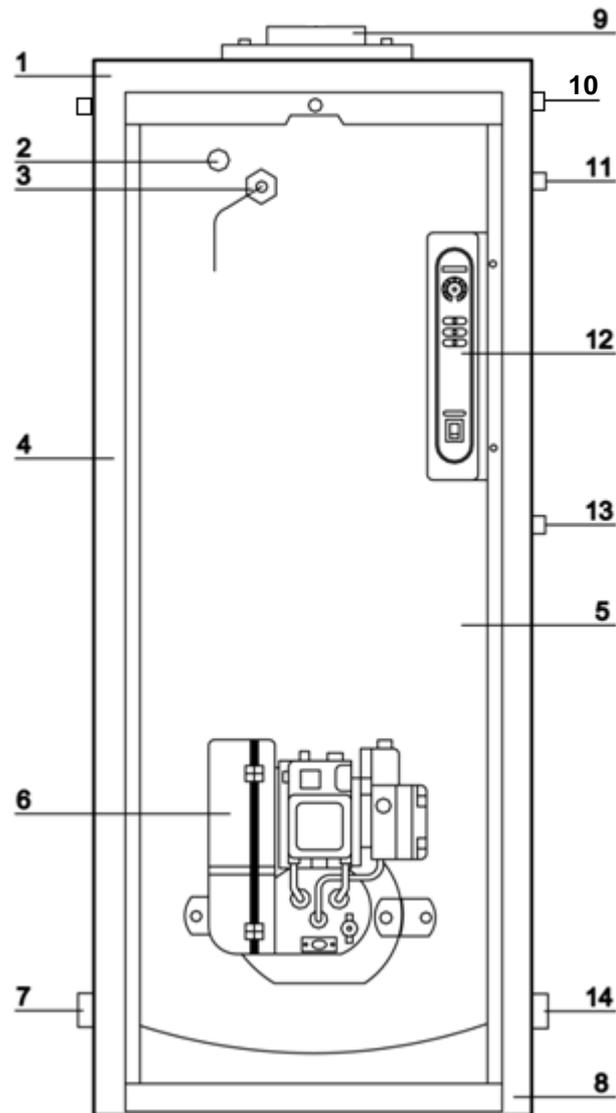


Рис. 3

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 Крышка корпуса котла | 8 Основание котла |
| 2 Датчик низкого уровня | 9 Диффузор |
| 3 Датчик температуры и датчик перегрева | 10 Выход теплоносителя |
| 4 Корпус котла | 11 Выход горячей воды (ГВС) |
| 5 Теплообменник | 12 Блок управления |
| 6 Горелка | 13 Вход холодной воды (ГВС) |
| 7 и 14 Вход обратного теплоносителя | |

Габаритные и присоединительные размеры котла STSO 25R, 30R

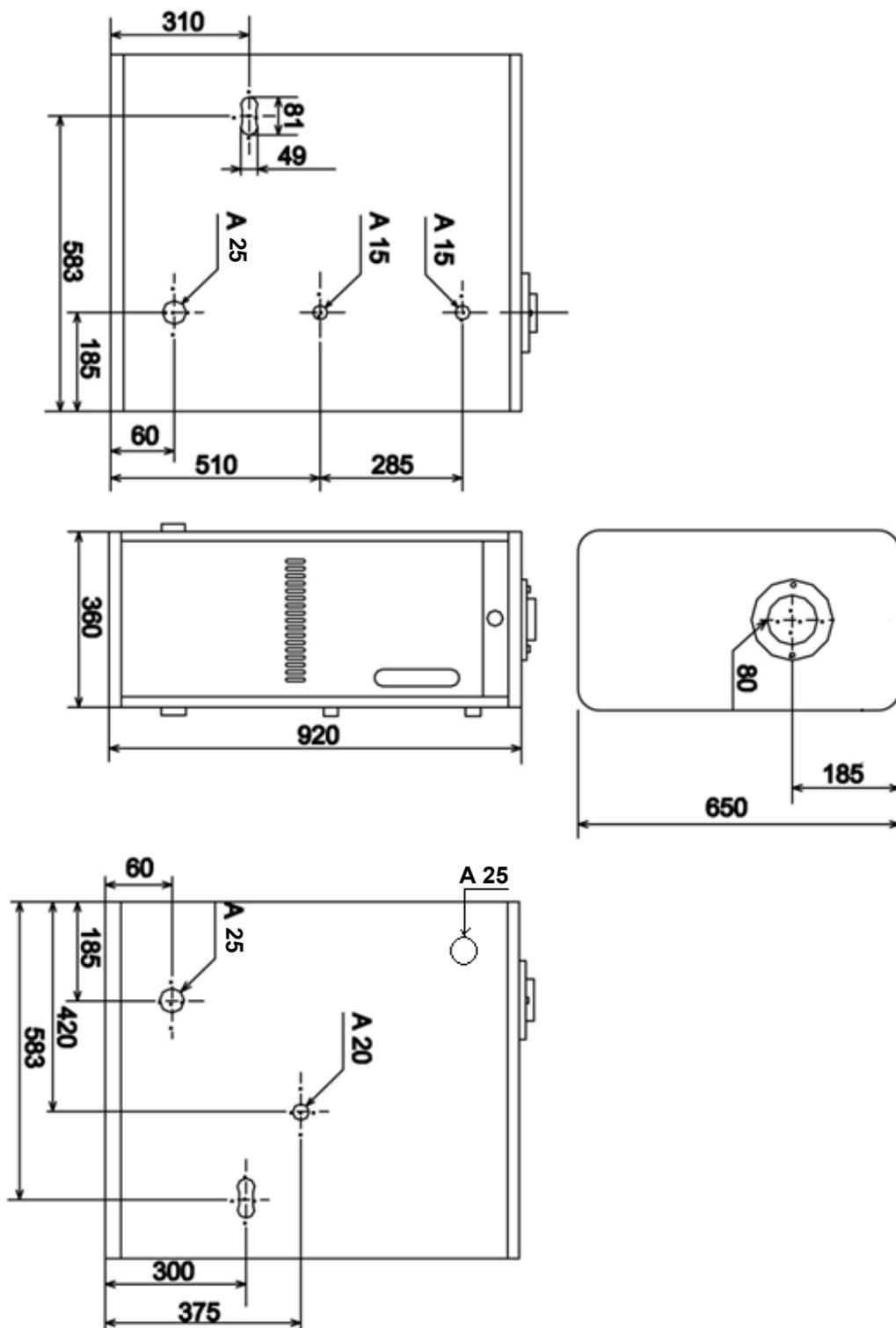


Рис. 4,5,6,7

Блок управления

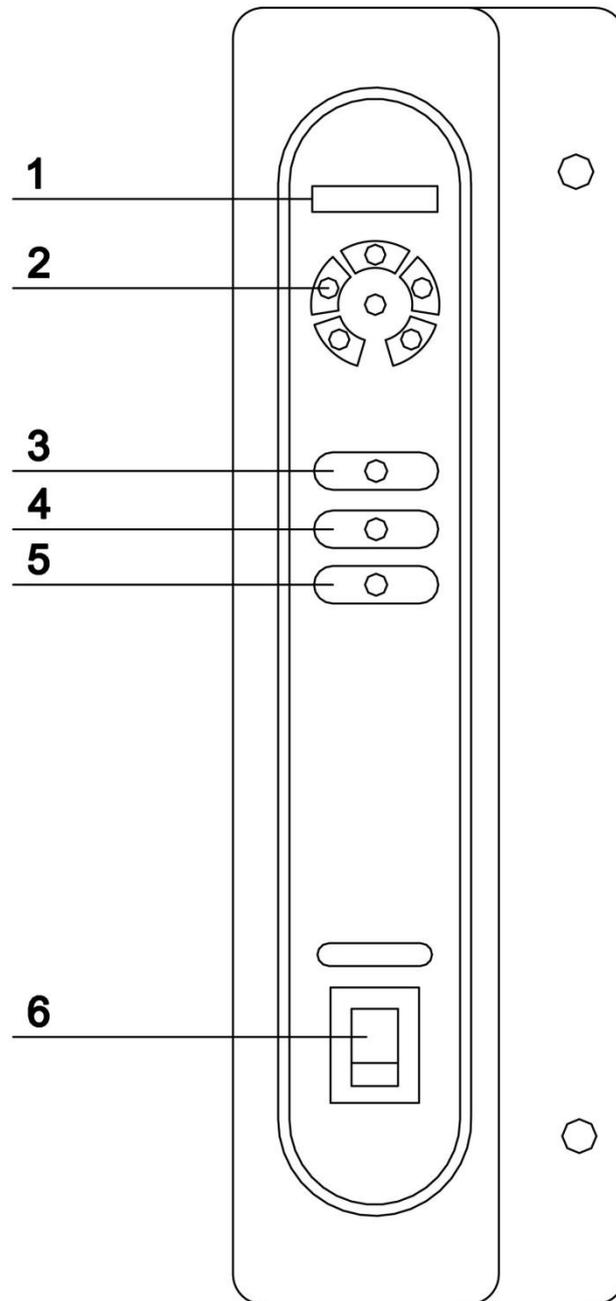


Рис. 8

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Маркировка блока управления | 3. Индикация - «циркуляционный насос» |
| 2. Индикация - температура | 4. Индикация - «горелка» |
| - менее 60°C; | 5. Индикация - "сеть" |
| - 60°C и более; | 6. Выключатель |
| - 85°C (max). | |

Комнатный терморегулятор CTR-5700 для котлов Kiturami STSO 13;17;21;25;30 R

Комнатный терморегулятор CTR-5700

Комнатный регулятор CTR-5700 - это диспетчер котла, с помощью которого непосредственно из помещения, где установлен этот прибор, осуществляются все операции по настройке, управлению и информированию режимами работы котла.

Управление работой котла выполняется манипулированием функциями прибора CTR- 5700, с помощью которых владелец котла может выбрать удобный для себя режим отопления или режим горячего водоснабжения.

На приборе CTR-5700 осуществляются различные настройки функций режимов отопления котла, в зависимости от изменения погодных условий и выбранного комфортного обогрева помещений отапливаемого объекта.

Функционирование и информирование о работе котла выполняется элементами прибора CTR-5700 - регуляторами, кнопками, светодиодами и дисплеем.

Комнатный регулятор CTR-5700 в режимах отопления управляет работой котла, по поддержанию заданного параметра обогреваемой температуры воздуха и внутренних поверхностей в помещении, где установлен этот прибор. Поддержание параметра обогреваемой температуры воздуха и внутренних поверхностей в остальных помещениях определяется сочетанием управления комнатным регулятором CTR-5700 и отопительными приборами системы отопления.

В главе «Подключение комнатного терморегулятора» настоящего паспорта даны указания по установке и подключению прибора CTR-5700.

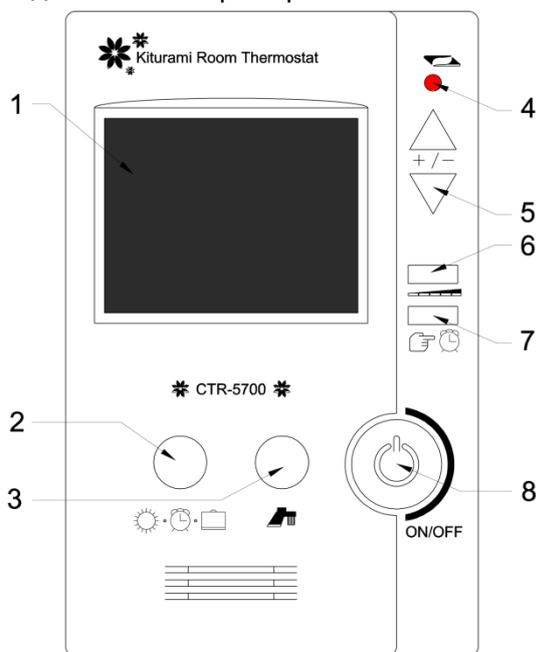


Рис. 9

1. Дисплей. Цифровая индикация установленного режима, температуры на данный момент, запрограммированного времени запуска и остановки, работы горелки, выбора сезона года, функции самодиагностики.

2. Кнопка выбора режимов. Задаёт режимы работы котла «Присутствие», «Таймер», «Отсутствие».

3. Кнопка выбора режима «Душ». Задаёт режим работы котла «Душ».

4. Лампочка-индикатор включения. Индикатор работы котла в выбранных режимах.

5. Кнопка регулировки уровня. Меняет уровень установленного режима.

6. Кнопки выбора сезона года (температуры отопительной воды). Задаёт температуру отопительной воды в соответствии с сезоном года (45, 55, 65, 75, 85°C).

7. Кнопка установки таймера. Программирует время запуска и установки котла.

8. Кнопка «Питание». Кнопка включения в сеть или перезапуска после проверки возможной неисправности (котёл перезапускается последовательно до трех раз, в течение 5 минут).

Индикатор **«ВКЛЮЧАТЕЛЬ»**.

Светится индикатор **«ВКЛЮЧАТЕЛЬ»**, когда блок управления включен. Остальные операции по ЗАДАНИЮ РЕЖИМОВ РАБОТЫ КОТЛА выполняются на комнатном терморегуляторе CTR-5700.

Режим «Присутствие»

►► **Нажатием кнопки установите режим «Присутствие»**

При последовательном нажатии кнопок «Присутствие» - «Таймер» - «Отсутствие» на Дисплее по очереди появляется индикация этих режимов.

►► **Нажатием кнопок «Вверх»/«Вниз» установите желаемую температуру в помещении**

Котел работает только в том случае, если устанавливаемая температура выше температуры в помещении, указанной на Дисплее

►► **Нажатием кнопки выбора сезона года установите желаемую температуру отопительной воды**

Последовательным нажатием кнопки выбора сезона года устанавливается режим «Лето» - «Осень» - «Весна» - «Начало зимы» - «Зима»

Режим «Таймер»

►► **Установите режим «Таймер» (заводская установка)**

Котел работает в течение 20 минут, затем на два часа прекращает работу, снова работает в течение 20 минут и т.д. Изменение времени работы котла (в режиме «Таймер»)

►► **Нажмите кнопку «Таймер». Нажатием кнопок «Вверх» / «Вниз» установите желаемое время остановки работы котла в минутах.**

►► **Снова нажмите кнопку «Таймер». Нажатием кнопок «Вверх» / «Вниз» установите желаемую продолжительность работы котла.**

►► **Если определенное время не устанавливается, котел возвращается к работе в прежнем режиме.**

Режим «Отсутствие»

►► **Установите режим «Отсутствие»**

В режиме «Отсутствие» поддерживается минимальная температура в помещении (8°C), предотвращается промерзание котла и помещения.

Режим «Душ»

►► **Нажмите кнопку «Душ», если хотите пользоваться большим объемом горячей воды.**

►► **Через два часа тридцать минут после установки режима с «Душ» котел автоматически переключается на предыдущий режим.**

Установка температуры горячей воды

►► **Нажмите кнопку «Душ».**

►► **Нажатием кнопок «Вверх» / «Вниз» установите желаемую температуру.**

►► **Температура устанавливается в диапазоне 35 - 60°C.**

Комнатный терморегулятор CTR-5000 для котлов Kiturami STSO 13;17;21;25;30 R

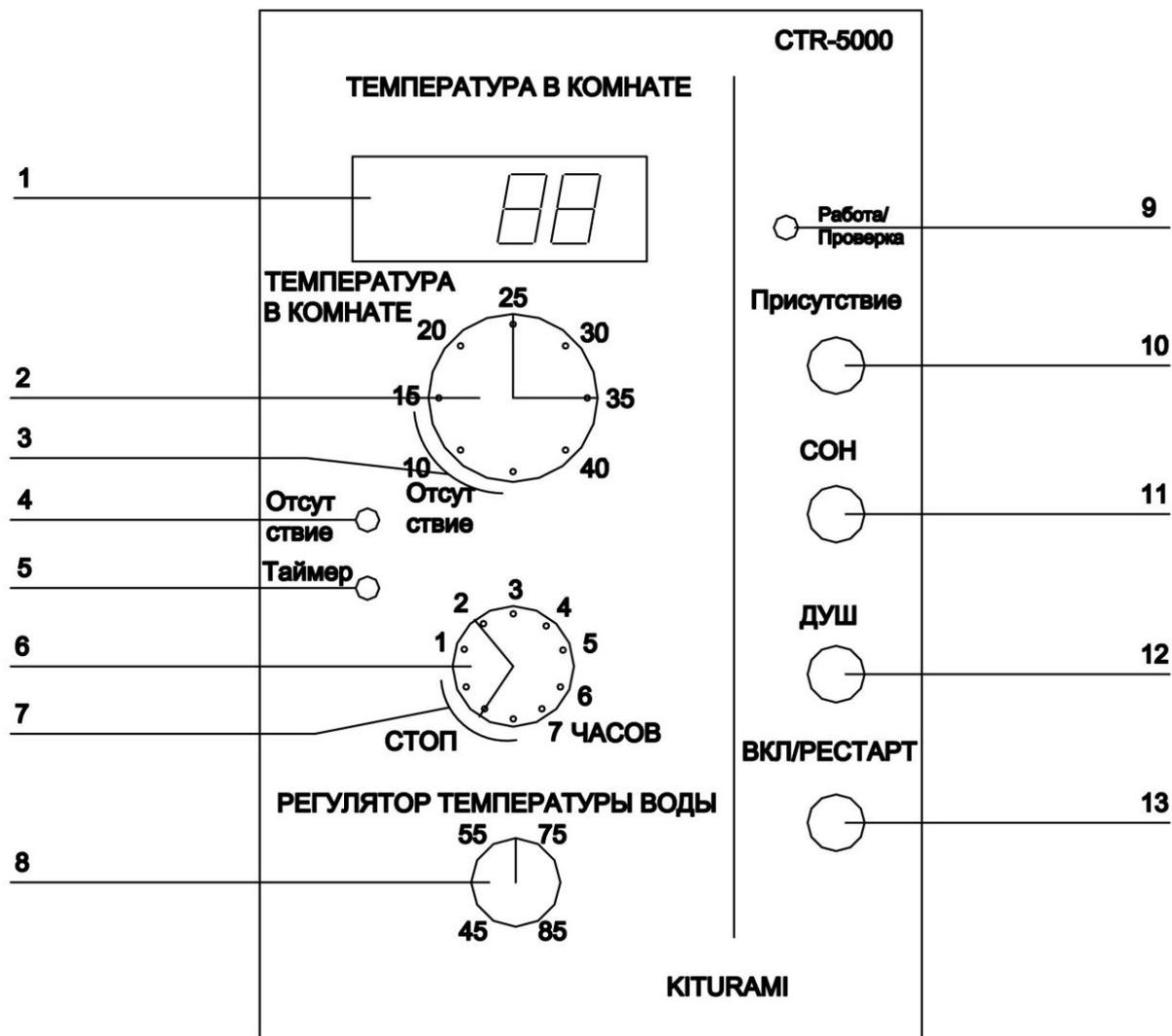


Рис. 10

- | | |
|---|--|
| 1. Дисплей | 6. Регулятор «ТАЙМЕР» |
| 2. Регулятор «ТЕМПЕРАТУРА В КОМНАТЕ» | 7. Отметка «СТОП» на шкале регулятора «ТАЙМЕР» |
| 3. Отметка «ОТСУТСТВИЕ» на шкале регулятора «ТЕМПЕРАТУРА В КОМНАТЕ» | 8. Регулятор «ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ» |
| 4. Светодиод «ОТСУТСТВИЕ» | 9. Светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА» |
| 5. Светодиод «ТАЙМЕР» | 10. Кнопка «ПРИСУТСТВИЕ» |
| | 11. Кнопка «СОН» |
| | 12. Кнопка «ДУШ» |
| | 13. Кнопка «ВКЛ/РЕСТАРТ» |

Включение котла

1. Подача электропитания на котел. (Рис. 11.1.)

1.1. Перед подачей электропитания на котел необходимо убедиться, что выполнены все требования настоящего паспорта, обеспечивающие безопасный пуск котла.

1.2. Вставить электровилку котла в розетку электросети 220V / 50HZ.

Примечание. Выбранное положение вилки относительно розетки должно быть постоянным при всех последующих включениях, как указано в разделе "Подключение электропитания".

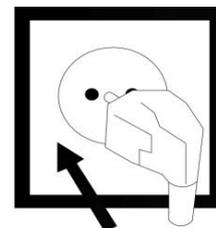


Рис. 11.1

2. Прекращение подачи электропитания на котел. (Рис. 11.2.)

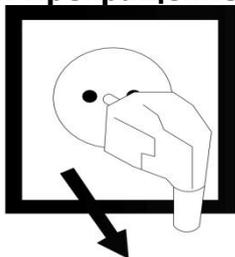


Рис. 11.2

2.1. Вынуть электровилку котла из розетки электросети 220V / 50HZ, при следующих обстоятельствах:

- если планируется не эксплуатировать котел длительное время; во время неблагоприятных погодных условий, которые сопровождаются разрядами молнии, и при отсутствии молниезащиты в здании;
- если отсутствует электропитание длительное время;
- если электропитание не соответствует требованиям, которые указаны в разделе «Подключение электропитания»; во время нестабильной подачи электропитания, связанной с помехами от энергоемких электропотребителей;
- во время выполнения ремонтных работ котла.

3. Подача электропитания на блок управления. (Рис. 11.3.)

3.1. Включить выключатель на блоке управления.

4. Индикатор "ВКЛЮЧАТЕЛЬ".

4.1. Светится индикатор «ВКЛЮЧАТЕЛЬ», когда блок управления включен.

5. Остальные операции по ЗАДАНИЮ РЕЖИМОВ РАБОТЫ КОТЛА выполняются на комнатном терморегуляторе CTR-5000 или CTR-5700.

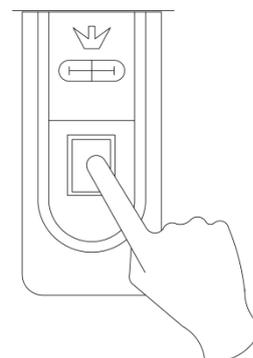


Рис.11.3

Задание режимов работы котла

КОМНАТНЫЙ ТЕРМОРЕГУЛЯТОР CTR-5000.

Комнатный регулятор CTR-5000 - это диспетчер котла, с помощью которого непосредственно из помещения, где установлен этот прибор, осуществляются все операции по настройке, управлению и информированию режимами работы котла.

Управление работой котла выполняется манипулированием функциями прибора CTR-5000, с помощью которых владелец котла может выбрать удобный для себя режим отопления или режим горячего водоснабжения.

На приборе CTR-5000 осуществляются различные настройки функций режимов отопления котла, в зависимости от изменения погодных условий и выбранного комфортного обогрева помещений отапливаемого объекта.

Функционирование и информирование о работе котла выполняется элементами прибора CTR-5000 - регуляторами, кнопками, светодиодами и дисплеем.

Комнатный регулятор CTR-5000 в режимах отопления управляет работой котла по поддержанию заданного параметра обогреваемой температуры воздуха и внутренних поверхностей в помещении, где установлен этот прибор. Поддержание параметра обогреваемой температуры воздуха и внутренних поверхностей в остальных помещениях определяется сочетанием управления комнатным регулятором CTR-5000 и отопительными приборами системы отопления. В главе «Подключение комнатного терморегулятора» настоящего паспорта даны указания по установке и подключению прибора CTR-5000.

Элементы, отражающие работу функций на приборе:

- дисплей (Поз.1; рис. 10);
- светодиод «ОТСУТСТВИЕ» (Поз.4; рис. 10);
- светодиод «ТАЙМЕР» (Поз.5; рис. 10);
- светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА» (Поз.9; рис. 10);
- подсветка кнопки «ПРИСУТСТВИЕ» (Поз. 10; рис. 10);
- подсветка кнопки «СОН» (Поз.11; рис. 10);
- подсветка кнопки «ДУШ» (Поз. 12; рис. 10).

Элементы программирования прибора:

- корректировка численного значения показателя текущей температуры в помещении;
- предварительная установка параметра температуры горячей воды с функцией «ДУШ»;
- предварительная установка диапазона времени работы функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА» которая обслуживает работу функции «ТАЙМЕР»;
- информирование о текущей температуре теплоносителя в котле;
- информирование о кодах самодиагностики аварийных остановок котла.

Кнопка «ВКЛ/РЕСТАРТ» (Рис. 10; поз. 13). Элемент прибора, предназначенный для включения (выключения) прибора CTR-5000 и котла.

Включение (выключение) прибора CTR-5000 и котла выполняется кратким нажатием на эту кнопку. О включении прибора и котла информируют: дисплей, светодиоды, подсветка кнопок.

При первом включении, котел работает с функцией «ПРИСУТСТВИЕ».

Дополнительно, кнопка «ВКЛ/РЕСТАРТ» позволяет узнать текущее значение температуры теплоносителя в котле.

Отображение на дисплее текущего значения температуры воды в котле выполняется в следующей последовательности:

- краткое нажатие на кнопку «ВКЛ/РЕСТАРТ» (прибор CTR-5000 и котел отключены);
- длительное нажатие на кнопку «ВКЛ/РЕСТАРТ» до появления на дисплее мигающего значения температуры теплоносителя.

Мигающее значение температуры воды в котле высвечивается на дисплее в течение одной минуты.

Дисплей (Рис. 10; поз.1). Элемент прибора, предназначенный для отражения текущей температуры в помещении.

Дополнительно, прибором обеспечивается корректировка значения показателя на дисплее, если показания дисплея не совпадают с текущей температурой в помещении.

Корректировка этого значения выполняется в следующей последовательности:

- включить функцию «ПРИСУТСТВИЕ»;
- через 15 мин. сравнить показания контрольного термометра с показанием численного значения температуры на дисплее;
- если показания отличаются по значению, выполнить корректировку параметра температуры, который высвечивается на дисплее, в следующей последовательности:
- длительное нажатие на кнопку «Присутствие», на дисплее мигает число из следующего ряда чисел:
- -9, -8, -7, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 00, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9;
- для увеличения числа, мигающего на дисплее - краткое нажатие кнопки «ПРИСУТСТВИЕ»;
- для уменьшения числа, мигающего на дисплее - краткое нажатие кнопки «ДУШ»; проверка окончания корректировки численного значения температуры, отражаемой на дисплее, выполняется регулятором «ТЕМПЕРАТУРА В КОМНАТЕ». Плавно вращать регулятор «ТЕМПЕРАТУРА В КОМНАТЕ» по часовой стрелке до момента включения светодиода «РАБОТА/ПРОВЕРКА». При сравнении двух значений температуры, показатель регулятора должен быть больше аналогичного показания на дисплее.

Дополнительно, дисплей отражает настройки и информирование, выполненные при программировании прибора. **Светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА»** (Рис. 10; поз.9). Элемент прибора, предназначен для информирования о включении или выключении функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА». Светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА» информирует:

- когда светится, о работе функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА»;
- когда мигает, об остановке работы котла в аварийном режиме;
- когда не светится, о выключенном состоянии функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА».

Регулятор «ТЕМПЕРАТУРА В КОМНАТЕ» (Рис. 10; поз.2). Элемент прибора предназначен для предварительной установки параметра обогреваемой температуры отопляемого объекта, или для включения функции «ОТСУТСТВИЕ» (Рис. 10; поз. 3).

Выбор параметра обогреваемой температуры отопляемого объекта выполняется при помощи шкалы в диапазоне от 10°C до 45°C с градацией шкалы, 1,0°C.

Регулятор обслуживает функции «ПРИСУТСТВИЕ» и «СОН».

Регулятор «ТАЙМЕР». (Рис. 10; поз.6).

Основная установка этого регулятора напротив отметки «СТОП». (Рис. 10; поз.7).

Регулятор «ТАЙМЕР» на отметке «СТОП» отключает функцию «ТАЙМЕР».

Характеристики функции «ТАЙМЕР» изложены в подразделе «ФУНКЦИИ И ИХ ХАРАКТЕРИСТИКИ».

Регулятор «ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ». (Рис. 10; поз.8). Регулятор предназначен для предварительной установки температуры теплоносителя в котле. Выбор этой температуры выполняется при помощи шкалы в диапазоне от 45°C до 85°C, с градацией шкалы, 2,0 °C. Регулятор обслуживает функции «ПРИСУТСТВИЕ», «СОН» и «ТАЙМЕР».

Функции и их характеристики

Функция «ПРИСУТСТВИЕ». Эта функция управляет режимом отопления котла по заданной программе прибора CTR-5000 и блока управления котла. Предварительная настройка функции «ПРИСУТСТВИЕ» выполняется регуляторами «ТЕМПЕРАТУРА В КОМНАТЕ» и «ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ». Температуру теплоносителя в режиме отопления с функцией «ПРИСУТСТВИЕ» рекомендуется устанавливать, пользуясь регулятором «ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ» и таблицей 1. Регулятор «ТАЙМЕР» находится напротив полосы «СТОП».

Таблица 1.

Сезон	Температура
поздняя весна, или ранняя осень	55 °C
ранняя весна, или поздняя осень	70 °C
зима	85 °C

Управление работой котла

Включение котла

Включение **функции «ПРИСУТСТВИЕ»** выполняется:

- краткое нажатие на кнопку «ВКЛ/РЕСТАРТ»;
- краткое нажатие на кнопку «ПРИСУТСТВИЕ».

О работе функции «ПРИСУТСТВИЕ» информируют:

- подсветка кнопки «ПРИСУТСТВИЕ»;
- светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА» (периодически).

Функция «СОН». Эта функция управляет котлом, в режиме отопления, аналогичном с функцией «ПРИСУТСТВИЕ». Функция «СОН» автоматически снижает на 10% обогреваемую температуру объекта от ранее установленного значения с функцией «ПРИСУТСТВИЕ». Снижение обогреваемой температуры во время сна регламентируется санитарными нормами здравоохранения.

Включение функции «ПРИСУТСТВИЕ» выполняется кратким нажатием на кнопку «СОН». О работе функции «СОН» информируют:

- подсветка кнопки «СОН»;
- светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА» (периодически). Функция «СОН» автоматически отключается через 6 часов и включается функция «ПРИСУТСТВИЕ».

Функция «ДУШ». Эта функция управляет работой котла в режиме горячего водоснабжения, когда требуется большой расход горячей воды.

Температура горячей воды на выходе из котла зависит от параметра температуры теплоносителя в котле. Для этого, предварительно, прибором CTR-5000 программируется необходимый параметр температуры теплоносителя в котле.

Процедура по настройке параметра температуры теплоносителя в котле выполняется в следующей последовательности:

- длительное нажатие на кнопку «Душ»;
- на дисплее мигает число, из ряда чисел от 85 до 41;
- для увеличения числа, мигающего на дисплее - краткое нажатие кнопки «ПРИСУТСТВИЕ»;
- для уменьшения числа, мигающего на дисплее - краткое нажатие кнопки «ДУШ»;

ПРИМЕЧАНИЕ. Диапазон настройки параметра температуры теплоносителя в котле от 85°C до 41%, с градацией настройки 1,0°C

Выборочное программированием число, является параметром предварительной настройки температуры теплоносителя в котле. Каждое последующее включение функции «ДУШ» будет управлять работой котла по факту выполненной настройки. Включение функции «ДУШ» выполняется:

- краткое нажатие на кнопку «ВКЛ/РЕСТАРТ»;
- краткое нажатие на кнопку «ДУШ».

Об управлении котлом функцией «ДУШ» информируют:

- подсветка кнопки «ДУШ»;
- светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА».

Функция «ДУШ» автоматически отключается через 2,5 часа и включается одна из функций: «ПРИСУТСТВИЕ», «СОН», «ТАЙМЕР», «ОТСУТСТВИЕ».

Функция «ОТСУТСТВИЕ». Эта функция управляет режимом отопления котла по заданной программе прибора STR -5000 и блока управления котла с постоянным алгоритмом по температуре воздуха в помещении около +8°C, и по температуре воды в котле, около +8°C. Эта функция обеспечивает наибольшую экономию топлива при отсутствии человека на отапливаемом объекте.

Применение этого режима допускается только при условии соблюдения требований раздела «ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОМЕЩЕНИЮ, ГДЕ УСТАНОВЛЕН КОТЕЛ» настоящего паспорта.

Включение функции «ОТСУТСТВИЕ» на приборе STR-5000 выполняется установкой регулятора «ТЕМПЕРАТУРА В КОМНАТЕ» относительно шкалы с полосой «ОТСУТСТВИЕ». Об управлении котлом функцией «ОТСУТСТВИЕ» информирует включенный светодиод «ОТСУТСТВИЕ».

Функция «ТАЙМЕР». Эта функция управляет режимом отопления котла по программе, которую владелец котла устанавливает по своему желанию. Предварительное программирование функции "ТАЙМЕР" выполняется:

- регулятором «Температура воды» (Рис. 10; поз.8);
- регулятором "ТАЙМЕР" (Рис. 10; поз.6);
- программированием прибора STR-5000 по настройке временного диапазона работы функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА». Регулятором «Температура воды» устанавливается желаемое значение температуры теплоносителя. Рекомендуется температуру теплоносителя выбирать по таблице 1.
- Регулятором «ТАЙМЕР» устанавливается время периода ожидания между включениями функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА».

Процедура программирования выполняется в следующем порядке:

- длительное нажатие кнопки «ДУШ», на дисплее мигает число, значение которого для функции «ТАЙМЕР» не является обязательным;
- отпустить кнопку «ДУШ» и выполнить длительное нажатие кнопки «СОН»;
- на дисплее мигает число из следующего ряда чисел: 05, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60;
- для увеличения числа, мигающего на дисплее - краткое нажатие кнопки «ПРИСУТСТВИЕ»;
- для уменьшения числа, мигающего на дисплее - краткое нажатие кнопки «ДУШ».

Результатом программирования является выбранное время в минутах из ряда чисел от 05 до 60, в течение которого будет включена, и работать функция «РАБОТА/ПРОВЕРКА».

По окончании предварительных настроек регулятором «Температура воды»; и программированием прибора STR-5000 можно включать функцию «ТАЙМЕР». Включением функции «ТАЙМЕР» является процедура по выбору времени периода ожидания между включениями функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА».

Эта процедура выполняется регулятором «ТАЙМЕР», который устанавливается напротив выбранного времени, относительно его шкалы.

О включении функции «ТАЙМЕР» информирует постоянное свечение светодиода «ТАЙМЕР» и свечение светодиода «РАБОТА/ПРОВЕРКА» (периодически).

Функция «РАБОТА/ПРОВЕРКА». Эта функция зависит от программных настроек других функций котла и управляет включением/выключением горелки и/или циркуляционного насоса. Функция «РАБОТА/ПРОВЕРКА» обслуживает функции «ПРИСУТСТВИЕ», «СОН», «ТАЙМЕР» и «ДУШ». О работе функции «РАБОТА/ПРОВЕРКА» информирует светодиод «РАБОТА/ПРОВЕРКА»

Функция «ПЕРЕЗАПУСК КОТЛА»

ВНИМАНИЕ. Перезапуск котла допускается не более трех раз, и с интервалом между запусками не менее трех минут.

Если проблема после перезапуска котла осталась, необходимо обратиться в сервисную службу по ремонту котлов фирмы КИТУРАМИ. Телефон сервисной службы можно получить в организации, которая продала котел.

ЭЛЕМЕНТЫ ПРОГРАММИРОВАНИЯ ПРИБОРА

Информирование о кодах самодиагностики аварийных остановок котла.

Эта процедура позволяет узнать о факте аварийной остановки котла и по таблице «Самодиагностика» установить характер неисправности котла. Отображение на дисплее кодов самодиагностики выполняется в следующей последовательности:

- кратким нажатием на кнопку «ВКЛ/РЕСТАРТ» включить прибор СТР-5000;
- длительное нажатие на кнопку «СОН», на дисплее высвечивается код самодиагностики;
- если прибором зафиксированы два или более аварийных остановок, произошедших в разное время, на дисплее будут высвечиваться коды в последовательности от последнего до первого кода;
- общее время информирования этих сигналов не более 20 с.

МОНТАЖ КОТЛА

Общие требования к помещению, где установлен котел

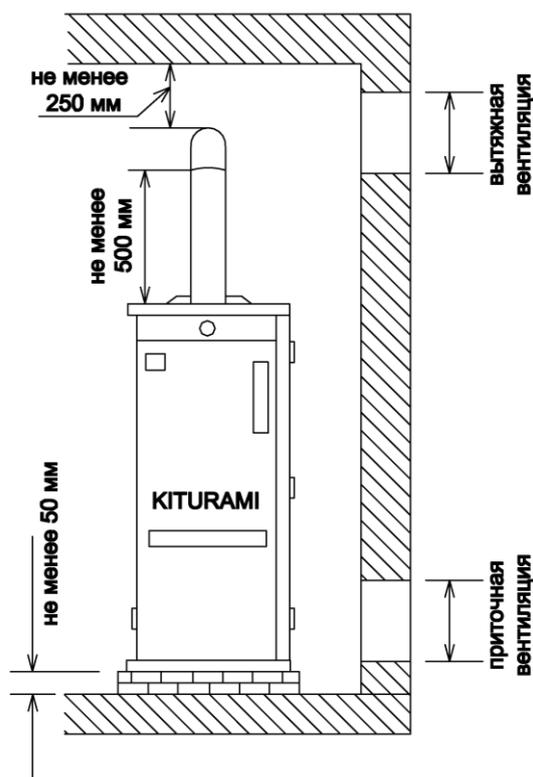


Рис. 12.1

1. Требования к обустройству помещения (контейнеру, модулю и т.п., далее - «котельная»), в котором установлен котел.

1.1. Температура воздуха в котельной, должна соответствовать температуре воздуха помещения, в котором находится комнатный терморегулятор. Отклонение от температуры воздуха помещения, где установлен комнатный терморегулятор, не более +15% - 10%.

1.2. Технический показатель температуры, при котором допускается работа всех элементов котла +7°C.

1.3. Температура воздуха в котельной в режим «ОТСУТСТВИЕ», не менее +8°C.

Примечание. Режим «ОТСУТСТВИЕ» поддерживает оптимальную температуру обогреваемого воздуха во время отсутствия человека. Контроль оптимальной температуры воздуха выполняет комнатный терморегулятор, который включает активный режим котла «Работа», если температура воздуха в помещении, где находится комнатный терморегулятор ниже +8°C. Важным условием для обогреваемого здания (объекта) являются монтаж и пусковая настройка системы отопления, соответствующие с температурным режимом обогреваемого воздуха. При этом, в режиме «ОТСУТСТВИЕ», система отопления должна передавать тепло всем обогреваемым помещениям здания (объекта) таким образом, чтобы температура воздуха в помещении с установленным комнатным терморегулятором сохранялась самой низкой по отношению к другим помещениям. Во всех трубопроводах системы отопления температура теплоносителя не должна опускаться ниже +8°C.

1.4. Обязательное наличие в котельной постоянно действующей приточной и вытяжной вентиляции. (Рис. 12.1, Рис 12.2) Вентиляция предусматривается из расчета: вытяжка в объеме 3-кратного воздухообмена помещения в час, приток в объеме вытяжки плюс количество воздуха на горение топлива, если приток воздуха в котел осуществляется из данного помещения. Если забор воздуха в котел осуществляется с наружи помещения, в котором он установлен, то вентиляция предусматривается из расчета: вытяжка и приток в объеме 1-кратного воздухообмена помещения в час. Двери и окна к приточной и вытяжной вентиляции не относятся, если они не оборудованы дополнительным стационарным устройством, предназначенным для постоянного движения воздуха (жалюзи или отверстия в полотне двери, вентилятор в окне и т. п.).

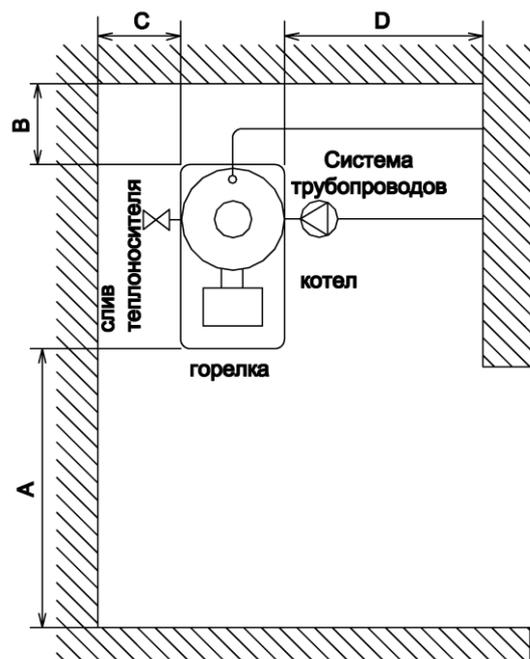


Рис. 12.2

1.5. Концентрация влаги в котельной, должна соответствовать нормативным требованиям для жилых помещений. Не устанавливать котел в таких помещениях, как ванная, баня, бассейн, если эти объекты не оборудованы котельной. Постоянно присутствующая сырость ограничивает срок эксплуатации котла.

1.6. Котельную необходимо защитить от атмосферных осадков, а также от их косвенных воздействий в виде талой воды и пр.

1.7. Котельную необходимо защитить от наличия концентрации строительной и бытовой пыли. Не допускается использовать котельную для хранения строительных материалов, других сыпучих материалов, легковоспламеняющиеся материалы и химически активные вещества, а так же выполнять различные работы, связанные с интенсивностью пылеобразования, при работающем котле.

1.8. Исключить доступ детей к котлу. Организации необходимо исключить доступ в котельную посторонних лиц.

1.9. После приемки котла в эксплуатацию, проведение дополнительных строительных работ по обустройству перегородок, или других строительных работ, связанных с изменением площади и объема котельной, допускается выполнять только после согласования с организацией, выполняющей обслуживание котла. На период гарантийных обязательств обеспечить согласование с организацией, выполнившей проект котельной, монтаж и пуско-наладку котла.

2.1. Котел устанавливается строго на несгораемой площадке. Площадь основания котла должна равномерно соприкасаться с площадью плоскости площадки.

2.2. Высота площадки не менее 50 мм. Между основанием котла и плоскостью несгораемой площадки не должно быть зазоров.

2.3. Полы котельной должны быть влагостойкими, устойчивыми от образования пыли и иметь устройство для отвода воды в канализацию.

2.4. Рекомендуемая высота котельной, не менее 2,3 м, а для котлов с тепловой мощностью от 200000 ккал/час, не менее 2,5 м. Допускается принимать высоту помещения по расчетам суммы высот котла и трубы дымохода, если такое решение не противоречит Правилам пожарной безопасности.

2.5. Рекомендуемые планировочные решения по установке котла относительно строительных конструкций даны в таблице 2.

2.6. Если при размещении котла (котлов) возникли объективные трудности по соблюдению рекомендуемых табличных размеров, допускается, по согласованию с приемной комиссией, изменить размер, указанный в таблице при условии, что такое изменение не влияет на эксплуатацию котла, на выполнение ремонтно-профилактических работ и не противоречит Правилам пожарной безопасности.

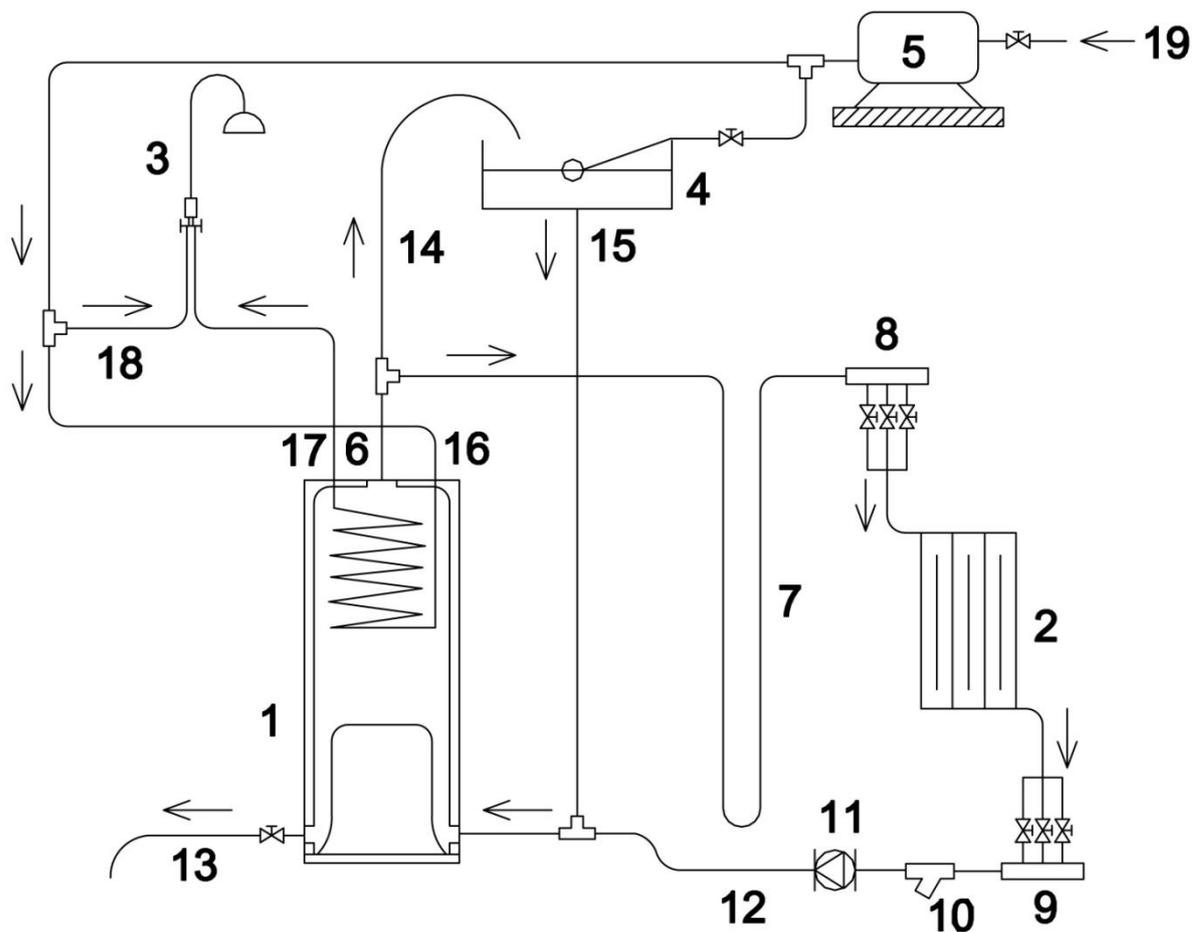
Размер от котла конструкции до противоположной			Значение размера, м			
			Мощность напольного котла, тыс. ккал			
Характеристика размера	Маркировка размера	№ Рис	от 9 до 30	от 50 до 70	от 100 до 150	от 200 до 400
расстояние от котла со стороны горелки до противоположной строительной конструкции, не менее	A	18.1.	1,0	1,2	1,2	1,5
расстояние от задней стенки котла до противоположной строительной конструкции, не менее	B	18.1.	0,3	0,3	0,3	0,5
расстояние от боковой стенки котла до противоположной строительной конструкции, не менее	C	18.1.	0,3	0,3	0,3	0,5
расстояние от боковой стенки котла со стороны подключения трубопровода, до противоположной строительной конструкции, не менее	D	18.1.	0,5	0,5	0,5	0,7
расстояние между котлами, со стороны стенок, которые не обслуживаются, не менее			0,5	0,5	0,5	0,7
расстояние между котлами, со стороны стенок, которые обслуживаются, не менее			1,2	1,2	1,2	1,5
расстояние между котлами, со стороны горелок, не менее			1,2	1,3	1,3	1,5

Способ соединения труб

1. Схема для подключения котла к системе отопления с расширительным баком открытого типа.

1.1. Схема (см. Вариант I) является основанием для выполнения рабочего проекта по подключению к котлу: трубопроводов, основного и вспомогательного оборудования, по обеспечению безопасной эксплуатации котла в системе отопления с расширительным баком открытого типа.

ВАРИАНТ I



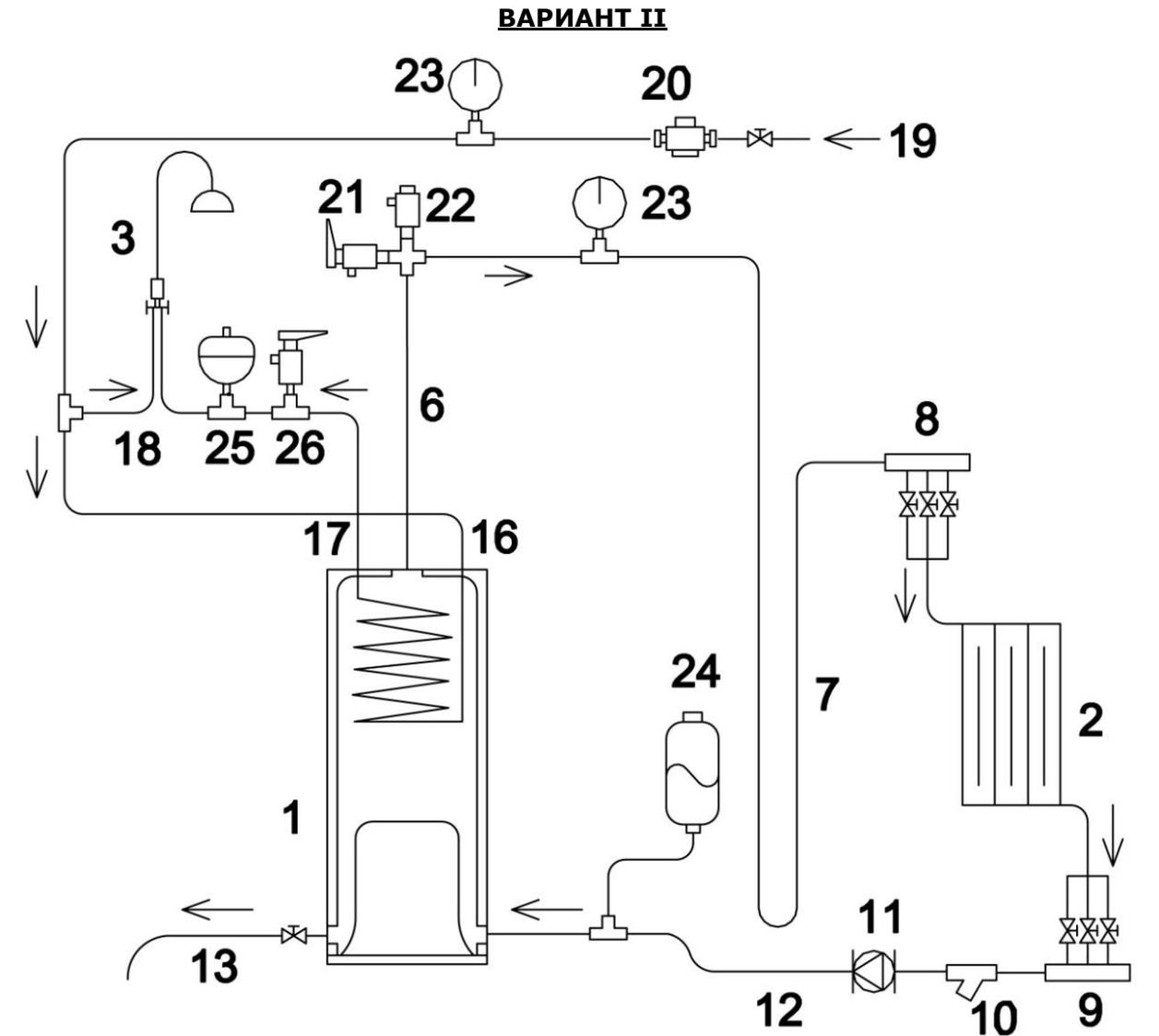
- | | |
|--|--|
| 1. Котел | 10. Фильтр сетчатый (грязевик) |
| 2. Система отопления | 11. Циркуляционный насос |
| 3. Система горячего водоснабжения | 12. Обратный трубопровод отопления |
| 4. Бак расширительный открытый | 13. Труба для слива теплоносителя |
| 5. Бак резерва холодной воды | 14. Труба расширительная |
| 6. Подающий трубопровод отопления | 15. Труба циркуляционная |
| 7. V-образный узел | 16. Труба входа холодной воды |
| 8. Коллектор на подающем трубопроводе отопления | 17. Труба выхода горячей воды |
| 9. Коллектор на обратном трубопроводе воды отопления | 18. Труба холодной воды для бытовых нужд |
| | 19. Магистраль холодной |

Примечание.

1. В «Варианте 1» показано обустройство трубопроводов и вспомогательного оборудования с применением бака резерва холодной воды. Обустройство трубопроводов и вспомогательного оборудования при подключении к магистрали холодной воды, показано в Варианте II.

2. Схема для подключения котла к системе отопления с расширительным баком закрытого типа.

2.1. Схема (см. Вариант II) является основанием для выполнения рабочего проекта по подключению к котлу: трубопроводов, основного и вспомогательного оборудования, по обеспечению безопасной эксплуатации котла в системе отопления с расширительным баком закрытого типа.



- 20. редуктор для понижения давления воды из магистрали
- 21. клапан предохранительный
- 22. клапан автоматический воздушный

- 23. манометр
- 24. бак расширительный мембранный
- 25. компенсатор динамического удара
- 26. клапан предохранительный

Примечание. Остальные позиции смотреть совместно с «ВАРИАНТ I», подраздела 1 «Схема для подключения котла к системе отопления с расширительным баком открытого типа».

Монтаж бака расширительного.

1. О возможности применения расширительных баков различного типа.

1.1. Котлы КИТУРАМИ одинаково надежно работают при подключении к системе отопления с баком расширительным открытого типа, или с баком расширительным закрытого типа.

2. Обеспечение безопасности эксплуатации котла, с баком расширительным открытого типа.

(Рис.13)

2.1. Бак расширительный открытого типа, далее бак р.о., соединяется двумя трубами с системой отопления.

2.2. Бак р.о. сообщается с атмосферой, при этом гидростатическое давление жидкости в системе отопления зависит от высоты расположения бака.

2.3. Полезный объем бака р.о. обеспечивает защиту контура отопления (27) котла и системы отопления здания от превышения давления, возникающего за счет излишков объема теплоносителя, при его нагреве.

3. Требования к выбору места для бака р.о.

3.1. Бак р.о. располагается выше системы отопления. Расстояние от верхней точки системы отопления до низа бака не менее 1 м.

3.2. Выбор места для бака р.о. определяется относительно вертикальной оси котла. Отклонение от оси котла до установки бака р.о., не более 3 м.

3.3. Высота системы отопления определяется от низа котла до верха бака р.о. Максимальная высота системы отопления, не более 20 м.

3.4. Соединительные трубы от бака до котла выполняются по кратчайшему расстоянию, при этом допускается не более двух плавных изгибов на одной трубе.

4. Требования к конструктивному исполнению бака р.о.

4.1. Полезный объем бака должен соответствовать приросту всего объема теплоносителя при его нагреве. Объем теплоносителя учитывается во всех контурах системы отопления и в контуре отопления котла.

4.2. Расчет полезного объема бака определяется при температуре теплоносителя 97 °С.

4.3. Материал, из которого изготовлен бак р.о., не должен содержать элементы, химически активные с материалами котла и системы отопления.

4.4. В корпусе бака р.о. имеются патрубки для присоединения труб - расширительной; циркуляционной; переливной.

4.4.1. Дополнительно, на баке р.о. рекомендуется подключить трубы - для контроля; для подпитки; для слива теплоносителя.

4.4.2. Патрубок для расширительной трубы 14, располагается в баке выше уровня теплоносителя, чтобы не создавалось противодействие.

4.4.3. Патрубок для циркуляционной трубы 15 располагается выше основания бака на расчетную высоту отстойника грязи, поступающей из системы отопления.

4.4.4. Патрубок для переливной трубы располагается на уровне расчетной высоты теплоносителя. Площадь сечения этого патрубка должна обеспечить одновременный выход излишков теплоносителя в дренаж, и воздуха в атмосферу. Минимальный внутренний диаметр патрубка для перелива, 30 мм.

4.4.5. Расположение остальных патрубков и отверстий, определяется конструкцией бака р.о.

4.4.6. Расширительная труба 14 соединяет бак р.о. 4 с подающим трубопроводом системы отопления 6, через тройник, на выходе теплоносителя из контура отопления котла 24.

4.4.7. Пропускная способность расширительной трубы 14, должна предотвращать повышение давления сверх допустимого в контуре отопления котла 24, путем выпуска

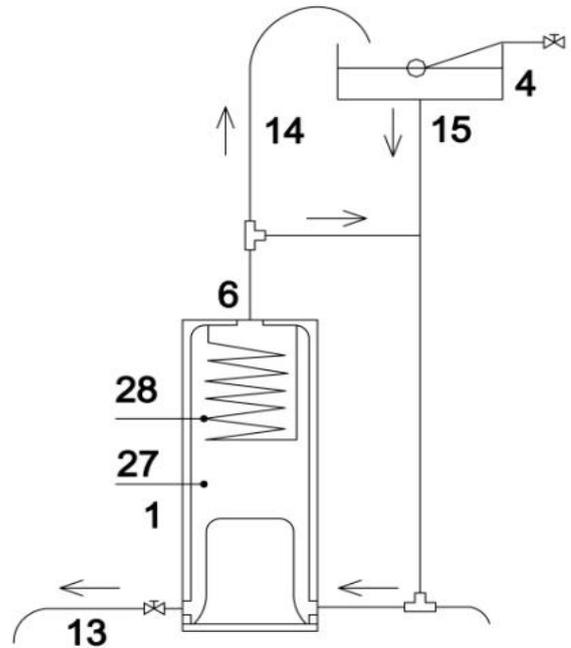


Рис. 13

рабочей среды, через бак р.о. 4 в атмосферу. Пропускная способность расширительной трубы 14 зависит от ее длины и внутреннего диаметра.

4.4.8. Минимальный внутренний диаметр расширительной трубы 24 мм.

4.4.9. Циркуляционная труба 15 соединяет бак р.о. 4 с обратным трубопроводом системы отопления 12, через тройник, на входе теплоносителя в контур отопления котла 24. Труба 15 обеспечивает восполнение убыли объема теплоносителя в системе отопления.

4.4.10. Внутренний диаметр циркуляционной трубы 15 определяется расчетами гидравлического режима системы отопления.

4.4.11. Минимальный внутренний диаметр циркуляционной трубы 24 мм.

4.5. Для уменьшения теплотерь, бак р.о. и соединительные трубы покрываются тепловой изоляцией.

5. Требования к безопасности эксплуатации котла и системы отопления с баком р.о.

5.1. Между контуром отопления котла 27 и баком р.о. 4 и на самом баке не должно быть запорной арматуры.

5.2. Допускается запорная арматура на линии подачи воды в бак р.о., из внешней магистрали холодной воды.

6. Обеспечение безопасности эксплуатации котла, с баком расширительным закрытого типа. (Рис. 14)

6.1. Бак расширительный закрытого типа, или бак расширительный мембранный, далее «бак р.м.», соединяется одной трубой 29 с обратным трубопроводом 12 системы отопления.

6.2. В системе отопления с баком р.м., при выполнении пусконаладочных работ, создается рабочее давление теплоносителя.

Отрегулированное рабочее давление в системе отопления с баком р.м. должно сохраняться в процессе эксплуатации, для этого все разъемные соединения должны быть герметичными.

6.3. Бак р.м. обеспечивает защиту контура отопления (27) котла и системы отопления здания от превышения давления, возникающего за счет излишков объема теплоносителя, при его нагреве.

6.4. Система отопления с баком р.м. постоянно находится под воздействием изменения температурных параметров теплоносителя. Такая система отопления должна дополнительно к баку р.м. иметь предохранительную арматуру:

- предохранительный клапан 21;
- воздушный автоматический клапан 22.

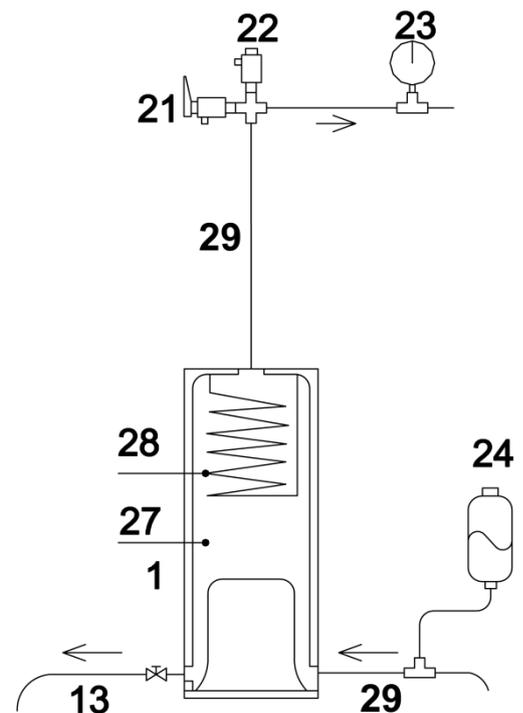


Рис.14

7. Требования к выбору места для бака р.м.

7.1. Бак р.м. располагается в помещении, где установлен котел.

7.2. Бак р.м. соединяется с обратным трубопроводом 12 через трубу 29. Расположение бака р.м. 24 и трубы 29 относительно обратного трубопровода 12, должно исключить скопление воздуха в баке р.м. 24 и трубе 29.

7.3. Длина соединительной трубы 29 и ее внутренний диаметр, определяются расчетами гидравлического режима системы отопления. Минимальный внутренний диаметр соединительной трубы 29, не менее 10% диаметра отверстия, расположенного на выходе теплоносителя из котла. Для соединения трубы 29 с баком р. м. Применяется переходной штуцер, который устанавливается на баке р. м. 24.

8. Выбор и подготовка к эксплуатации бака р.м.

8.1. Полезный объем бака должен компенсировать при нагреве прирост теплоносителя, которым заполнены все контуры системы отопления и контур отопления котла.

8.2. Максимальная температура нагрева теплоносителя, при котором рассчитывается полезный объем бака, принимается 97 °С.

8.3. Объем бака р.м. выбирается по таблице стандартных типоразмеров. Если расчетный объем не совпадает со стандартным типоразмером, то окончательный выбор производится в сторону увеличения объема стандартного бака р.м.

Примечание. При контрольной проверке расчетов, объем стандартного бака р.м. должен составлять не менее $1/6 : 1/7$ объема теплоносителя.

8.4. Перед эксплуатацией необходимо проверить статическое давление в газовой камере бака р.м. Результат проверки необходимо сопоставить с данными методики, прилагаемой к приобретенному баку р.м. и при необходимости, изменить давление в газовой камере бака р.м. руководствуясь такой методикой.

9. Требования к безопасности эксплуатации котла и системы отопления с баком р.м.

9.1. При выполнении пуско-наладки работы котла, наибольшее давление теплоносителя в системе отопления устанавливается не более $1,7 \text{ кг/см}^2$, при максимальной температуре 85°С.

9.2. Механическая защита от парообразования обеспечивается предохранительным клапаном 21. Предохранительный клапан должен обеспечить сброс в атмосферу излишков теплоносителя при давлении, не более $2,0 \text{ кг/см}^2$.

9.3. Дополнительно к баку р. м. устанавливается сбросной предохранительный клапан, который должен обеспечить механическую защиту от превышения объема теплоносителя. Выбор модели и место установки сбросного предохранительного клапана определяется при проектировании подключения котла к системе отопления.

9.4. Конфигурация и сечение отвода среды из предохранительного клапана 21 должны быть такими, чтобы за клапаном не создавалось противодавление. Это устройство должно обеспечивать защиту от ожогов людей, не препятствовать противодавлению и направлять среду в отводящую трубу. Отводящая труба должна иметь защиту от замерзания и не должна иметь запорных органов.

9.5. Проверка исправности предохранительного клапана должна производиться перед выполнением пуско-наладочных работ, и в дальнейшем, при выполнении профилактических работ.

9.6. Сброс в атмосферу частичек воздуха, находящихся в теплоносителе, выполняется воздушным автоматическим клапаном 22.

9.7. Клапан предохранительный 21 и клапан автоматический воздушный 22 устанавливаются на трубопроводе 6 подающего теплоносителя, в точке выхода из котла 1.

9.8. Между контуром отопления котла 27, с одной стороны, баком р.м. 24, предохранительным клапаном 21 и воздушным автоматическим клапаном 22 с другой стороны, не должно быть запорной арматуры.

9.9. Если в проекте системы отопления предусмотрено расположение обратного клапана, то при таком проектном решении необходимо соблюдать условия:

- действия обратного клапана не должны резко изменять равновесие давлений теплоносителя между входом и выходом контура отопления котла;
- между контуром отопления котла и обратным клапаном со стороны вероятного изменения давления не должен располагаться бак р.м.

9.10. Допускается установка запорной арматуры между контуром отопления котла 27 и баком р.м. 23 - для выполнения профилактических работ. Запорная арматура не должна применяться для регулирования, или изменения рабочих режимов котла и системы отопления при эксплуатации. Перед пуском котла в эксплуатацию и при эксплуатации котла, запорная арматура должна находиться, строго в положении «Открыто».

Монтаж вспомогательного оборудования

1. Применение V-образного узла.

(Рис. 15.1.)

1.1. Эффективность подготовки воды в контуре горячего водоснабжения, при подключении котла по схеме вариантов I и II (см. раздел «Система труб котла»), зависит от конструкции системы отопления. Если конструкция системы отопления не обеспечивает достаточное сопротивление теплоносителю при его естественном побуждении, то в такой схеме необходимо применять V-образный узел 7.

1.2. Размеры V-образного узла: длина трубы, диаметр, высота узла - определяются гидравлическим расчетом системы отопления с насосным побуждением.

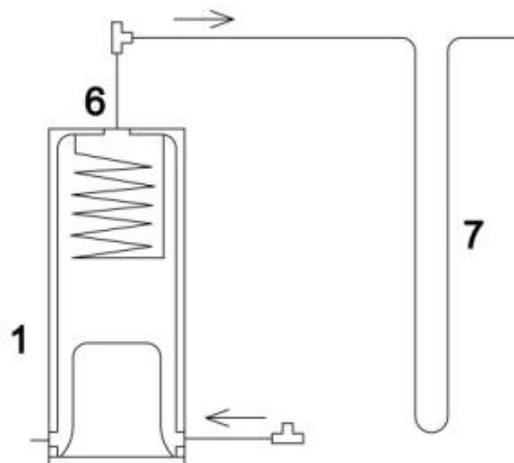


Рис. 15.1.

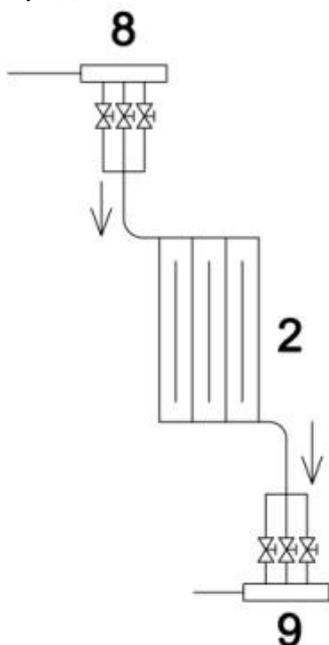


Рис. 15.2.

2. Подающий и обратный коллекторы. (Рис. 15.2.)

2.1. Коллекторы 8 и 9 применяются в системе отопления 2, для распределения и сбора теплоносителя из отдельных частей системы отопления 2.

2.2. На коллекторах 8 и 9 устанавливаются регулирующие клапана. Регулирующие клапана обеспечивают направленное изменение параметров системы отопления, для образования необходимой теплоотдачи в обогреваемых помещениях.

2.3. Регулирующие клапана коллекторов 8 и 9, определяют, в комплексе наладочных работ, экономный режим работы котла

3. Варианты подключения обратного трубопровода к котлу. (Рис. 15.3.)

3.1. Конструкция котла 1 позволяет выполнить подсоединение трубы обратного теплоносителя 12 справа, или слева относительно лицевой стороны котла. Такое конструктивное решение котла предусматривает удобство выполнения монтажных работ при подключении трубопроводов к котлу.

3.2. Незадействованное отверстие применяется для слива теплоносителя из котла через трубу 13, или закрывается съемной пробкой.

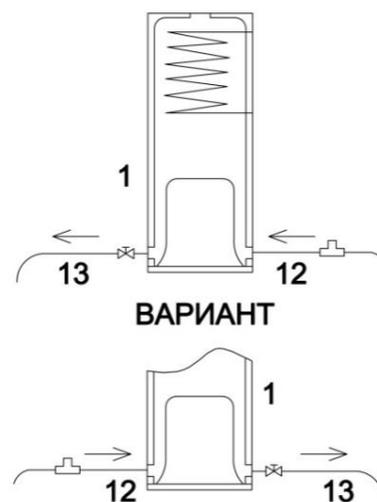


Рис. 15.3

Подключение котла к системе горячего водоснабжения

1. Варианты подключения котла к системе горячего водоснабжения.

1.1. Отопительный котел фирмы КИТУРАМИ дополнительно обеспечивает горячее водоснабжение на отапливаемом объекте. Контур горячего водоснабжения котла, далее «контур г.в.», подключается к системе горячего водоснабжения здания, далее «ГВС».

1.2. От схемы подключения контура г.в. котла к ГВС здания зависит дальнейший отбор горячей воды, расход которой определяется вариантами желаемого потребления:

Вариант I. Для разовых бытовых целей, простым открытием крана на разборной точке, когда включен и работает котел в режиме отопления.

Вариант II. Для обеспечения потребного расхода горячей воды, изменив режим работы котла нажатием кнопки функции «ДУШ», расположенной на комнатном терморегуляторе. Котел в функциональном режиме «ДУШ» обеспечивает горячее водоснабжение в любое время года. Во время работы котла в функциональном режиме «ДУШ», функциональные режимы котла по отоплению здания не работают. Если потребность в горячей воде превышает по времени 2,5 часа, достаточно повторным нажатием кнопки «ДУШ» продлить этот режим.

ПРИМЕЧАНИЕ. Варианты I и II обеспечивают отбор горячей воды, когда котел подключен к трубопроводам, схема которых показана в разделе настоящего паспорта «Система труб котла».

Вариант III. Этот вариант нестандартного решения по обеспечению здания горячим водоснабжением (например: несколько одновременно работающих водоприборов, в количестве, равном количеству людей, проживающих в доме; применение системы рециркуляции; обеспечение горячей водой круглые сутки, и т.д.). Подключение котла к ГВС здания при нестандартном решении выполняется отдельным проектом «Горячее водоснабжение здания». В этом проекте необходимо выполнить обоснование выбора котла по его тепловой мощности.

ПРИМЕЧАНИЕ. В варианте III допускается подключение котла к трубопроводам с отклонениями от схемы, показанной в разделе настоящего паспорта «Система труб котла», если обеспечивается безопасная эксплуатация котла.

1.3. При подключении котла к системе горячего водоснабжения, необходимо пользоваться: данными из основных характеристик котла настоящего паспорта; требованиями настоящего раздела; проектом горячего водоснабжения здания.

2. Обеспечение подготовки и отбора горячей воды. (Рис. 16)

2.1. Подготовку горячей воды обеспечивает контур г.в. котла. Вход холодной воды в котел выполнен через отверстие 16 (см. надпись на корпусе котла: «Вход гор. воды»). Выход горячей воды из котла выполнен через отверстие 17 (см. надпись на корпусе котла: «Выход гор. воды»).

Процесс подготовки горячей воды в котле обеспечивается передачей тепла теплоносителем контура отопления контуру г.в. с приростом температуры $t =$ от 25 до 40°C. Прирост температуры воды в котле зависит от расхода воды (л/мин) и от давления холодной воды перед отверстием котла 16.

2.2. Подготовка горячей воды обеспечивается при температуре теплоносителя от 60°C до 85°C.

2.3. Стабильность подготовки воды по температуре зависит от наличия или отсутствия естественной циркуляции теплоносителя в системе отопления.

Один из вариантов блокировки естественной циркуляции при работе котла в режиме горячего водоснабжения изложен в разделе настоящего паспорта «Монтаж вспомогательного оборудования».

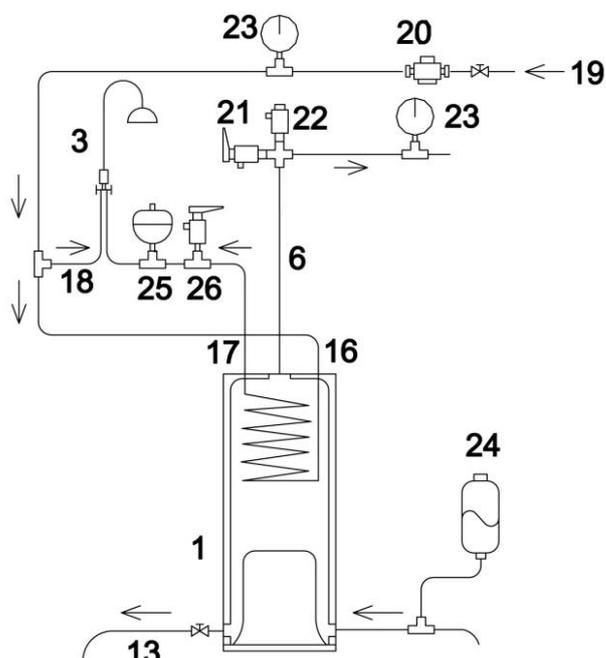


Рис. 16

2.4. Другие технические решения, обеспечивающие стабильность подготовки воды по температуре определяются условиями, изложенными в Варианте III, п. 1.2. настоящего подраздела.

2.5. Отбор горячей воды рекомендуется выполнять при динамическом давлении холодной воды перед отверстием котла 16, в пределах от 1,0 до 1,5 кг/см².

2.6. Отбор горячей воды зависит от высоты расположения и удаленности водоразборной арматуры, количества одновременно задействованных разборных точек, от гидравлического сопротивления трубопровода, от температуры и давления холодной воды на входе в котел.

2.7. Максимально допустимое рабочее давление для контура г.в., не более 3,5 кг/см².

2.8. Если магистраль холодной воды 19 обеспечивает подачу воды давлением 3,5 кг/см² и более, необходимо установить редуктор 20. Регулирование давления холодной воды редуктором 20 обеспечивает выполнение рекомендаций, изложенных в п. 2.5. настоящего подраздела. Контроль регулировки давления на подаче холодной воды выполняется манометром 23 с максимальным давлением не более 10 кг/см².

2.9. Не допускается подача холодной воды в котел при любом выставленном рабочем давлении, если присутствует вероятность скачкообразного давления в трубопроводе, или давление на подаче холодной воды имеет жесткий переменный характер. (Например, насосная станция, у которой нарушена регулировка автоматического поддержания давления).

2.10. Наличие теплоизоляции на магистральных трубах ГВС обеспечивает дополнительную экономию расхода топлива.

3. Требования к безопасности эксплуатации котла, подключенного к системе горячего водоснабжения.

3.1. Безопасность эксплуатации котла, подключенного к системе горячего водоснабжения, обеспечивается за счет предохранительной арматуры, установленной на линии ГВС:

- а) предохранительный клапан 26;
- б) компенсатор динамического удара 25;
- в) редуктор для понижения давления 20.

3.2. Между контуром горячего водоснабжения котла с одной стороны, предохранительным клапаном 26, компенсатором динамического удара 25 и редуктором 20 с другой стороны, не должно быть запорной арматуры.

3.3. Для увеличения ресурса работы контура г.в., необходимо использовать воду, качество которой изложено в разделе «Требование к теплоносителю».

Монтаж циркуляционного насоса

1. Установка циркуляционного насоса. (Рис.17)

1.1. Циркуляционный насос обеспечивает принудительное побуждение теплоносителя в системе отопления, при этом процессом включения / отключения циркуляционного насоса управляет автоматика котла и переключатель на шкафу управления котлов тепловой мощностью от 30000 ккал/час.

1.2. Циркуляционный насос 11 устанавливается на обратном трубопроводе 12, около котла 1.

1.3. Параметры циркуляционного насоса, и выбор циркуляционного насоса для конкретной системы отопления, определяются расчетами при проектировании подключения котла к системе отопления.

Этим проектом определяется выбор места установки такого насоса.

1.4. При проверке параметров насоса расчетами гидравлического режима системы отопления, необходимо учитывать рекомендуемую изготовителем разницу температур подающего и обратного теплоносителей, не более 15 °С.

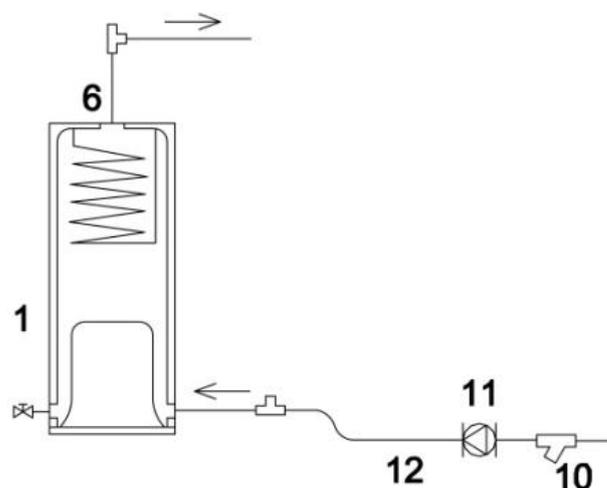


Рис. 17

2. Условия, обеспечивающие безопасную эксплуатацию циркуляционного насоса.

2.1. Ось мотора циркуляционного насоса должна располагаться строго горизонтально.

2.2. Направление движения теплоносителя в системе отопления, должно совпадать с указателем направления движения теплоносителя на корпусе циркуляционного насоса.

2.3. Установка циркуляционного насоса выполняется на трубопроводах:

- а) горизонтальном;
- б) вертикальном.

Правильная установка циркуляционного насоса показана на рис. 18.1. Запрещается устанавливать насос, ось мотора которого расположена перпендикулярно горизонту, см рис. 18.2.

Правильная установка

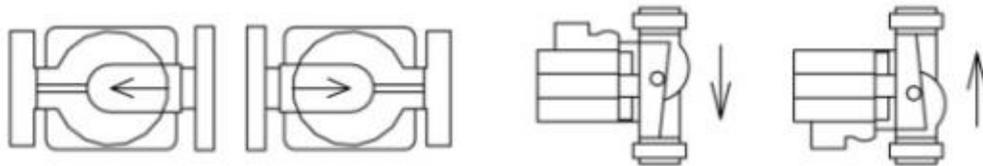


Рис. 18.1

Неправильная установка

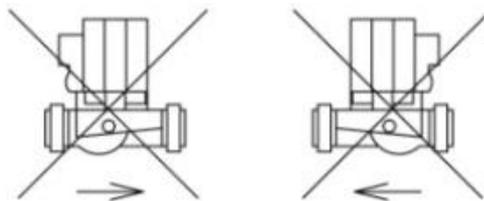


Рис. 18.2

2.4. Перед циркуляционным насосом и после него устанавливается запорная арматура. **При эксплуатации котла, запорная арматура перед циркуляционным насосом и после него должна быть в положении «Открыто».**

2.5. На линии трубопровода циркуляции теплоносителя, создаваемой циркуляционным насосом, должен находиться расширительный бак. Между баком расширительным и циркуляционным насосом, при эксплуатации котла, запорная арматура должна быть в положении «Открыто».

2.6. На трубопроводе обратного теплоносителя перед циркуляционным насосом и котлом устанавливается фильтр сетчатый (или грязевик). Фильтр сетчатый должен обеспечивать защиту циркуляционного насоса и котла от грязи системы отопления.

2.7. Расстояние от торца мотора циркуляционного насоса до противоположной строительной конструкции, не менее 0,2 м. Высота от чистого пола до низа корпуса циркуляционного насоса, не менее 0,05 м. Циркуляционный насос и фильтр сетчатый должны иметь свободный доступ для проведения ремонтно-профилактических работ, при этом торец мотора обращен к проходу в помещении.

2.8. Не допускается наличие пузырьков воздуха, или пара в теплоносителе, проходящем через циркуляционный насос. Посторонние включения в среде теплоносителя влияют на ресурс работы механических узлов насоса.

2.9. Если циркуляционный насос длительное время не работал, то перед включением, необходимо вручную прокрутить вал со стороны торца мотора.

2.10. Подключение электропитания и обустройство заземления циркуляционного насоса должны осуществляться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей» (см. раздел «Подключение электропитания»).

Монтаж дымохода

1. О возможности применения дымоходов различной конструкции.

1.1. Отвод продуктов сгорания из здания обеспечивается такими конструкциями, как:

- а) дымоход здания;
- б) приставной дымоход.

1.2. Применение других конструкций для вывода продуктов сгорания в атмосферу выполняется в индивидуальном порядке, с соблюдением всех норм безопасности эксплуатации такой конструкции.

2. Дымоход здания. (Рис. 19.1.)

2.1. Дымоход здания должен обеспечивать отвод продуктов сгорания в полном объеме. Дымоход здания показан на рис. 19.1.:

- 1 - котел напольный;
- 2 - труба дымохода с тепловой изоляцией;
- 3 - дымовой канал здания;
- 4 - лючок кармана для очистки;
- 5 - узел соединения трубы дымохода с дымоходом;
- 6 - оголовок канала дымохода;

2.2. Дымовой канал здания 3 должен располагаться в теплых внутренних стенах здания.

2.3. Расположение дымового канала 3 в наружной стене не допускается, если исключена возможность утепления стен в районе такого канала.

3. Общие данные, необходимые для полного отвода продуктов сгорания.

3.1. Температура продуктов сгорания на выходе из котла зависит от настройки по тепловой мощности горелки. Номинальная температура продуктов сгорания на выходе из котла колеблется в пределах от 120 до 180 °С, в зависимости от тепловой мощности горелки.

3.2. Канал дымохода должен обеспечивать беспрепятственный выход продуктов сгорания, объем которого зависит от тепловой мощности горелки, при этом разряжение в трубе дымохода должно поддерживаться от 2 до 3 мм. вод. ст.

3.3. При общем обустройстве тракта выхода продуктов сгорания, необходимо учитывать локальные условия прохождения продуктов сгорания через элементы тракта, такие как:

- а) труба дымохода;
- б) дымоход;
- в) оголовок дымохода.

4. Условия монтажа трубы дымохода.

4.1. Труба дымохода 2 является связующим звеном выхода продуктов сгорания между котлом 1 и дымоходом 3.

4.2. Внутренний диаметр трубы дымохода 2 соответствует наружному диаметру патрубка котла, предназначенному для выхода продуктов сгорания.

4.3. Под воздействием аэродинамических процессов котла 1 обеспечивается полный выход продуктов сгорания через трубу дымохода 2 в атмосферу, если на выходе продуктов сгорания из трубы дымохода отсутствует избыточное давление, как постоянного, так и временного характера.

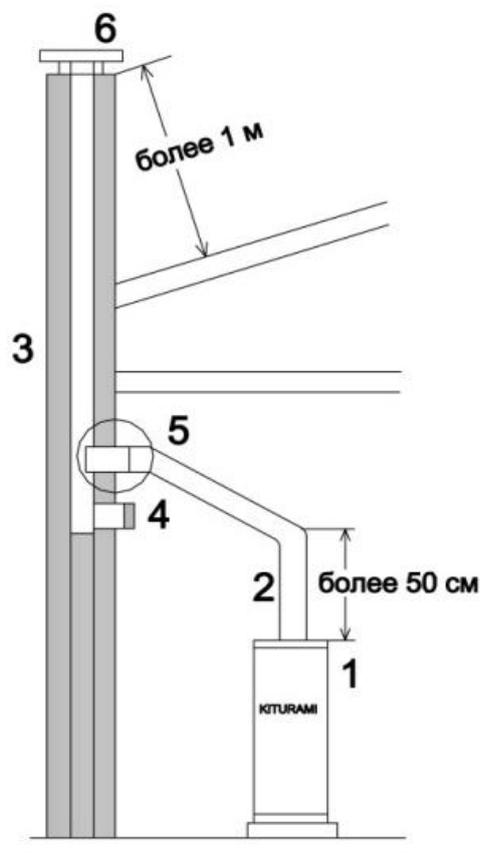


Рис. 19.1

4.4. Полный выход продуктов сгорания из трубы дымохода 2 в дымоход 3 зависит от условий выполнения монтажа:

- общая длина трубы дымохода не более 3 м.;
- по всей длине, не более двух плавных поворотов;
- высота вертикальной части трубы дымохода 2 от котла 1, не менее 0,5 м;
- труба дымохода 2 от узла 5, соединяющего трубу дымохода с дымоходом, выполняется с уклоном в сторону котла от 15 до 30°;
- труба дымохода защищается от внешней среды тепловой изоляцией, с термостойкостью не менее 200°С, и толщиной не менее 50 мм;
- дымовой канал в районе узла 5 не должен



Рис. 19.2

создавать подпор выходу продуктов сгорания из трубы дымохода.

4.5. Крепление трубы дымохода с дымоходом показано на рис. 19.2.

5. Условия обустройства дымового канала здания.

5.1. Основным критерием выбора дымового канала здания является тепловая мощность котла.

5.2. Высота дымового канала зависит от архитектурно - строительного решения здания и является величиной постоянной, поэтому проверяется расчетами сечение дымового канала здания.

5.3. За эквивалент пропускной способности дымового канала здания принимается канал круглого сечения.

5.4. Размеры канала прямоугольного сечения, которые должны обеспечить такую же пропускную способность продуктов сгорания, как канал круглого сечения, определяются по формуле:

$$\text{Диаметр эквивалентного круглого канала} = \frac{\text{две площади прямоугольного сечения дымохода}}{\text{сумма двух сторон прямоугольного сечения дымохода}}$$

5.5. Сечение дымового канала здания определяется проектом котельной. Расчеты необходимо выполнять отдельно для зимнего и летнего сезонов, а выбор сечения дымового канала здания принимается по результату расчетов в пользу большего сечения.

5.6. Допускается, выбор сечения дымового канала здания определять из условия: сечение круглого дымового канала в 1,5 - 2 раза больше сечения отверстия котла, предназначенного для выхода продуктов сгорания, если высота дымового канала здания выше 3-х метров. Такое условие необходимо для предварительной оценки выбранных параметров канала дымовых газов.

6. Дымоход приставной. (Рис. 20)

6.1. Дымоход приставной применяется, если в здании нет дымового канала, или существующий канал не отвечает требованиям по обеспечению выхода продуктов сгорания в полном объеме.

6.2. Приставной дымоход показан на рис. 20:

- котел напольный;
- труба дымохода с тепловой изоляцией;
- приставной дымоход;
- крышка кармана дымохода;
- оголовок дымохода;
- теплоизолирующая защита в стене здания;
- приточная вентиляция;
- вытяжная вентиляция.

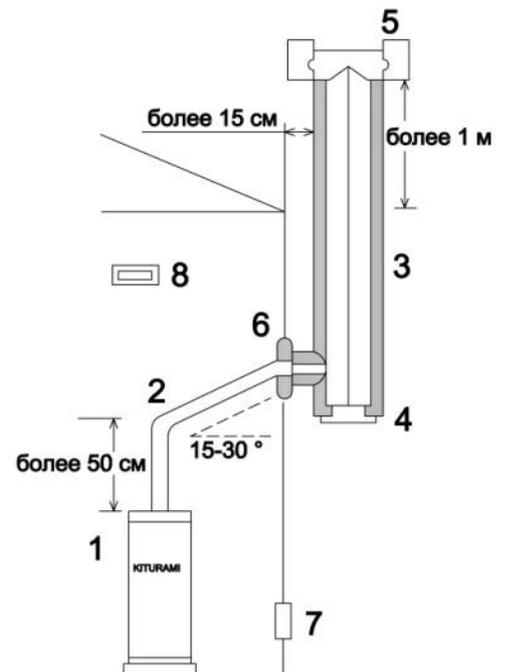


Рис. 20

7. Условия монтажа приставного дымохода.

7.1 Материалами для канала приставного дымохода являются: асбестовая труба, труба из нержавеющей или оцинкованной стали, трубы дымоходные промышленного изготовления.

7.2 Приставной дымоход от кармана до оголовка покрывается тепловой изоляцией.

7.3. В крышке кармана дымохода необходимо установить дренажную трубку для слива воды. Необходимо периодически проверять рабочее состояние дренажной трубы.

7.4. Остальные требования по обустройству приставного дымохода, соответствуют требованиям дымохода здания, изложенные выше в подразделах 3,4,5,6.

8. Общие требования безопасности эксплуатации дымохода.

8.1. Строго запрещается установка дымового канала, на одной оси с патрубком котла, откуда выходят продукты сгорания, чтобы исключить попадание конденсата на теплообменник котла.

8.2. Обустройство дымохода должно удовлетворять требованиям Правил пожарной безопасности.

8.3. Для котлов, работающих на природном газе и тепловой мощностью от 200000 ккал/час, обустройство дымохода не должно противоречить требованиям СНиП 2.04.08-87 «Газоснабжение», раздел «Газоснабжение производственных установок и котлов».

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТОПЛИВНОГО БАКА К КОТЛУ

1. Обеспечение подачи топлива в котел.

1.1. Топливом для котлов KITURAMI с жидкотопливной горелкой является дизельное топливо по ГОСТ-305. Показатель вязкости дизельного топлива должен быть при 20°C от 1,8 до 5,0 мм²/с

1.2. Для обеспечения котла дизельным топливом применяется емкость с условным названием «расходный топливный бак», далее бак т.р.

1.3. Подачу топлива в котел из бака т.р. выполняет топливный насос, расположенный на жидкотопливной горелке котла.

2. Выбор бака т.р.

2.1. В качестве бака т.р. применяется изделие промышленного изготовления. Промышленное изготовление топливного бака, обеспечивает безопасность эксплуатации системы подачи жидкого топлива в котел.

2.2. Допускается применение бака т.р. индивидуального изготовления, если изготовитель гарантирует безопасность эксплуатации такой емкости. Не допускается применение бака т.р. индивидуального изготовления, внутренние стенки которого имеют налет ржавчины, или не имеют защиту от образования ржавчины. Наличие ржавчины резко снижает ресурс работы топливного насоса.

2.3. Вместимость бака т.р. и расчетный запас хранения топлива, определяются требованиями СНиП Н-35-76 «Котельные установки». Рекомендуется применять бак т.р. фирмы KITURAMI, емкостью 250 л.

2.4. Бак т.р. устанавливается в отапливаемом помещении. При выборе помещения для бака т.р., необходимо руководствоваться требованиями СНиП П-П.3-70 «Склады нефти и нефтепродуктов».

2.5. Бак т.р., выполненный из токопроводящего материала, необходимо подключить к заземляющему устройству.

3. Порядок заполнения топливом бака т.р.

3.1. Порядок заполнения бака т.р. определяется индивидуально для каждого объекта. Рекомендуется иметь свободный подъезд автотранспорта к месту, обеспечивающему механическое заполнение топливом бака т.р.

3.2. Во время заполнения топливом бака т.р., котел необходимо отключить, так как вся грязь на дне бака перемешивается с топливом. После окончания заполнения топливом бака т.р., необходимо дополнительное время перед включением котла, для усадки грязи на дно бака т.р.

3.3. Применение топливного насоса, установленного на жидкотопливной горелке, для заполнения бака т.р. топливом из других емкостей не допускается.

4. Способы подачи топлива в котел.

4.1. Топливо транспортируется по трубопроводу от бака т.р. в котел топливным насосом жидкотопливной горелки котла.

4.2. Для транспортировки топлива используются стальные, медные или металлопластиковые трубы. Рекомендуется для дизельного топлива применять медные трубы.

4.3. Монтаж труб необходимо выполнять таким образом, чтобы внутри трубопровода не создавались воздушные пробки, когда топливный насос выключен, или подсос воздуха, когда топливный насос включен.

4.4. Все разъемные соединения от бака т.р. до топливной форсунки должны обеспечивать герметичность этих соединений.

4.5. Трубопровод, выполненный из токопроводящего материала, необходимо подключить к заземляющему устройству.

4.6. Выбор трубопровода по его параметрам, таким как внутренний диаметр, длина трубы, зависит от уровня расположения бака т.р. относительно котла, схемы которых показаны на рис. 26., 27.

4.7. В баке т.р., при подаче топлива в котел, не должно создаваться разрежение. Для этого в баке т.р. необходимо иметь постоянную связь поверхности топлива с атмосферой. Воздушный проход в баке т.р. не должен пропускать пары топлива в помещение, где установлен бак.

Схема системы подачи топлива в котел с тепловой мощностью от 9000 до 17000 ккал/час.

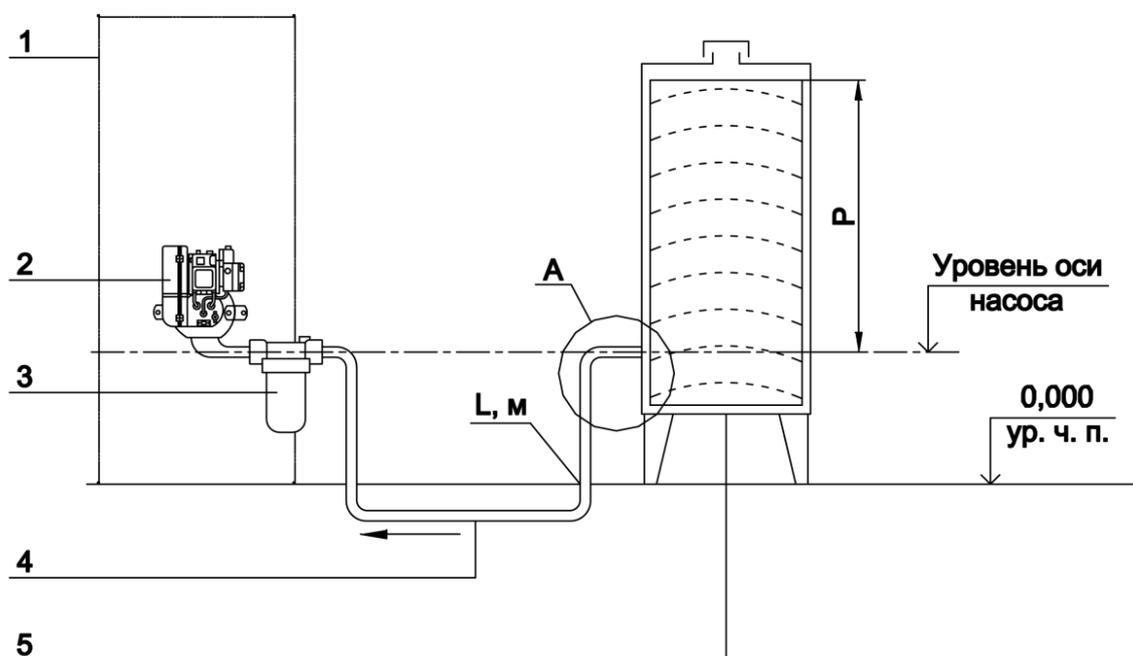


Рис. 21.

где, 1 - котел; 2 - топливный насос; 3 - топливный фильтр; 4 - однотрубный трубопровод; 5 - расходный топливный бак.

Условия подачи топлива в котел при монтаже системы топливопровода:

- а) высота "P" от уровня топливного насоса до верхнего уровня жидкости в топливном баке, не более 2,0 м;
- б) длина трубы трубопровода «L» от топливного насоса до топливного бака, не более 15 м;
- в) внутренний диаметр трубы трубопровода принимается от 6 до 8 мм;
- г) отверстие, предназначенное для выхода топлива из топливного бака, располагается относительно уровня оси топливного насоса от "-300" до "+ 300" мм. На топливном баке расположение отверстия относительно нижнего уровня жидкости в этом баке, определяется конструкцией бака.

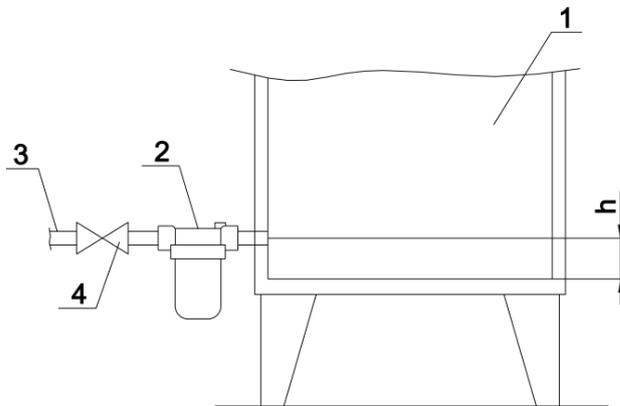


Рис. 22.: 1 - расходный топливный бак; 2 - топливный фильтр расходного топливного бака; 3 - труба топливопровода, соединяющего расходный топливный бак с топливным насосом жидкотопливной горелки котла; 4 - топливный кран.

Если высота "h" (см. рис. 22.) от нижнего уровня жидкости до отверстия менее 50 мм, на выходе из топливного бака необходимо установить топливный фильтр.

д) горизонтальная часть трубы трубопровода располагается относительно уровня оси топливного насоса, не ниже «-300» мм.

е) на трубопроводе, соединяющим расходный топливный бак с топливным насосом горелки, необходимо установить топливный кран, которым при необходимости перекрывается подача топлива на горелку. Во время эксплуатации котла, ограничение доступа к топливному крану должен контро-лировать владелец котла.

СХЕМА I системы подачи топлива в котел, когда котел и бак т.р. расположены на одном уровне

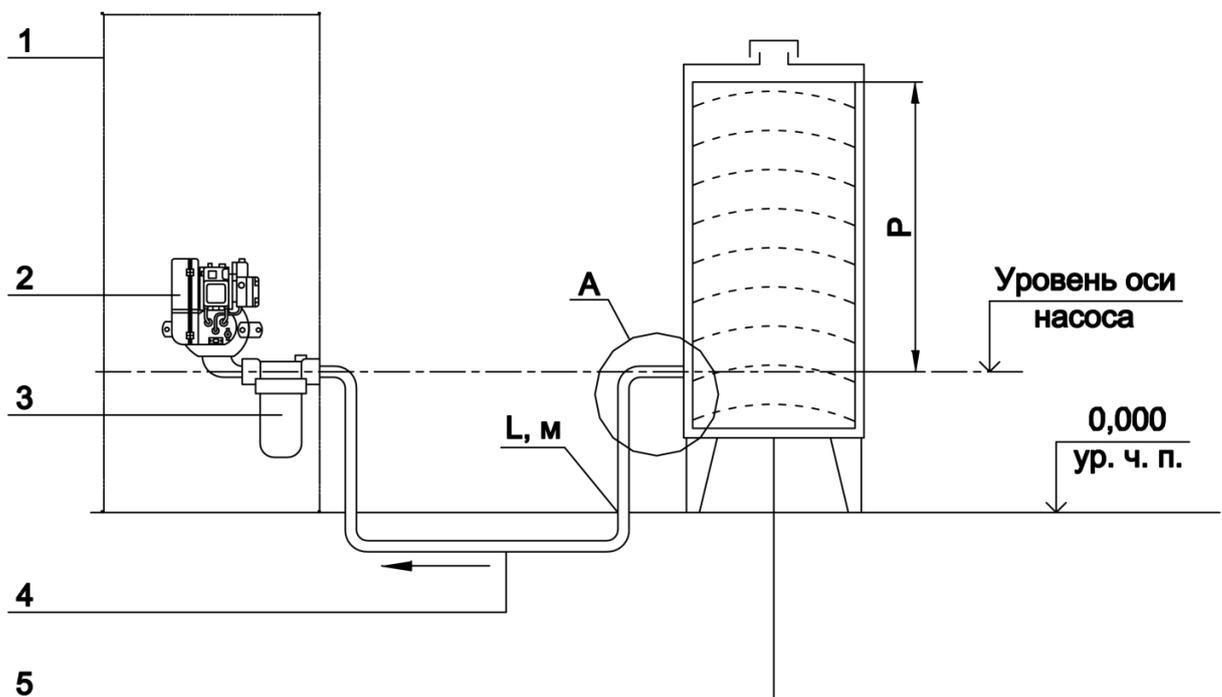


Рис. 23

где, 1-котел; 2-топливный насос; 3-топливный фильтр; 4-однотрубный трубопровод; 5- бак т.р.

Условия монтажа системы подачи топлива в котел, при расположении котла и бака т.р. на одном уровне:

- а) высота P от «уровня оси топливного насоса» до верхнего уровня жидкости в топливном баке, не более 3,5 м;
 - в) длина трубопровода L от топливного насоса до бака т.р., не более 15 м;
 - г) высота от дна бака до оси "выхода" топлива из бака т.р., не менее 50 мм.
- Внутренний диаметр трубопровода относительно мощности котла, выбирается по таблице 3.

Таблица 3.

Тепловая мощность котла, ккал / час	Внутренний диаметр трубопровода, мм
30 000	8 + 10
50 000 / 70 000	10 + 12
100 000 / 150 000	10 + 12
200 000	10 + 14
300 000 / 400 000	12 + 14

СХЕМА II

**системы подачи топлива в котел,
когда бак т.р. расположен выше уровня котла**

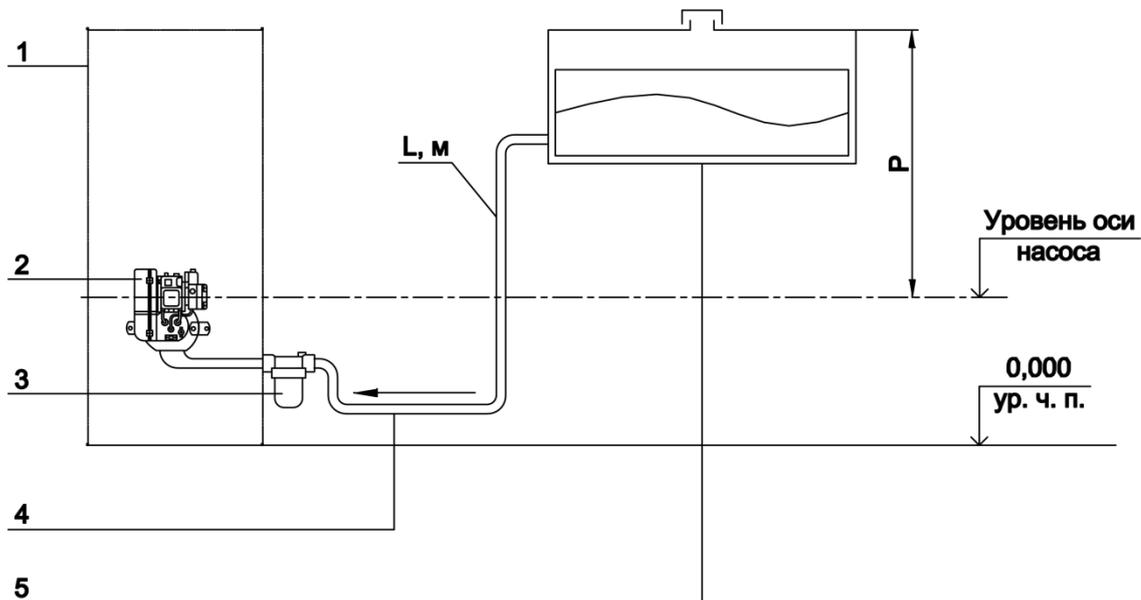


Рис. 24.

где, 1-котел; 2-топливный насос; 3-топливный фильтр;
4 - однетрубный трубопровод; 5 - бак т.р.

Условия монтажа системы подачи топлива в котел, при расположении бака т.р. выше котла:

- а) высота P от «уровня оси топливного насоса» до верхнего уровня жидкости в баке т.р., не более 3,5 м;
 - б) длина трубопровода L от топливного насоса до бака т.р., не более 25 м;
- Внутренний диаметр трубопровода относительно мощности котла, выбирается по таблице 4.

Таблица 4.

Тепловая мощность котла, ккал / час	Внутренний диаметр трубопровода, мм
30 000	8 + 10

СХЕМА III

системы подачи топлива в котел, когда бак т.р. расположен ниже уровня котла

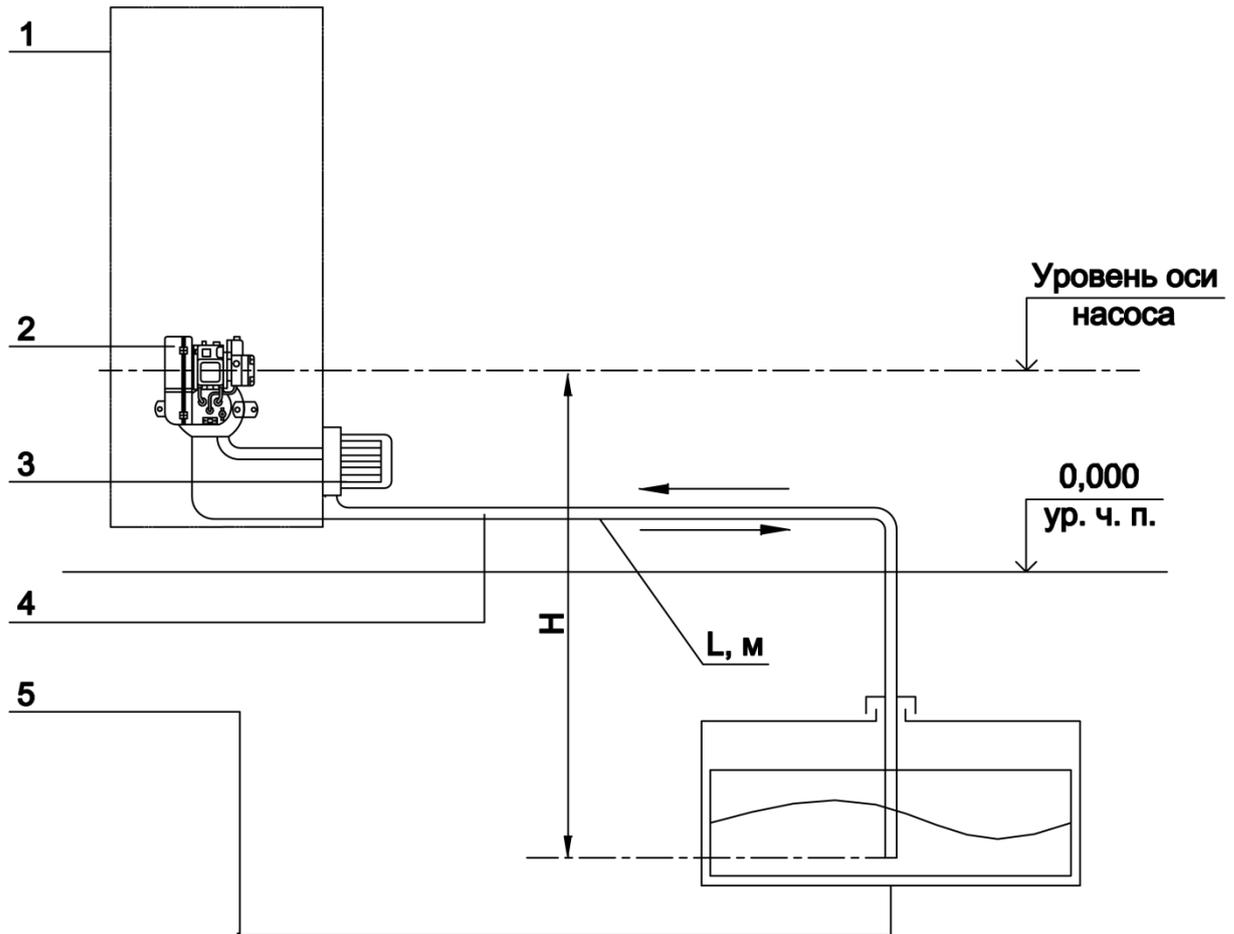


Рис. 25.

где, 1 - котел; 2 - топливный насос; 3 - топливный фильтр;
4 - двухтрубный трубопровод, 5- бак т.р.

Условия монтажа системы подачи топлива в котел, при расположении бака т.р. ниже котла:

- а) высота H от уровня забора топлива до «уровня оси топливного насоса», не более 3м;
 - б) длина трубопровода L от топливного насоса до бака т.р., не более 10 м;
- Внутренний диаметр трубопровода, зависит от мощности котла. Зависимость между внутренним диаметром трубопровода и мощностью котла, дана в таблице 5.

Таблица 5.

Тепловая мощность котла, ккал/час	Внутренний диаметр трубопровода, мм
30 000	6 + 8

5. Топливный фильтр и топливный кран.

5.1. Топливный фильтр фирмы KITURAMI, в системе подачи топлива в котел, устанавливается перед топливным насосом, и обеспечивает защиту от различных грязевых взвесей и влаги, которые содержатся в топливе.

5.2. Для системы подачи топлива, фирма KITURAMI выпускает несколько типов топливных фильтров, в частности: тип 40/50, показанный на рис. 26.

5.3. С котлами малой и средней мощностей, фирмы KITURAMI поставляет бесплатно топливный фильтр типа 40/50. В системах подачи топлива по СХЕМЕ I (рис.23.) и СХЕМЕ II (рис.24.), подключение топливного фильтра типа 40/50, показано на рис.26.

Система подачи топлива на котел с фильтром типа 40/50



Рис. 26

где, 1 - топливный насос; 2 - топливный фильтр типа 40/50;
3 - топливный кран; 4 - бак т.р.

Схема подключения комнатного терморегулятора к блоку управления.

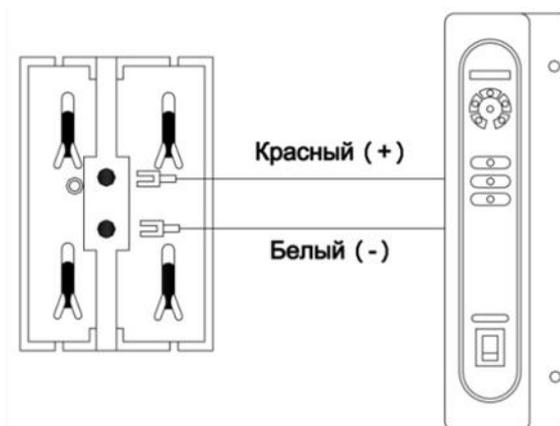


Рис. 27

Подключение комнатного терморегулятора

1. Назначение комнатного терморегулятора.

1.1. Комнатный терморегулятор осуществляет диспетчерскую связь с котлом и управляет работой котла при изменении температуры воздуха в помещении.

На лицевой панели комнатного терморегулятора имеются основные органы управления. Описание, назначение и принцип управления функциональными режимами котла, даны в главе «Управление работой котла».

1.2. Правильный выбор места установки комнатного терморегулятора определяет эффективность эксплуатации котла.

2. Выбор помещения для установки комнатного терморегулятора.

2.1. Помещение, где устанавливается комнатный терморегулятор, выбирается с учетом следующих рекомендаций:

- а) доступность для всех членов семьи, кроме детей малого возраста (на предприятии такое помещение должно контролироваться только ответственными лицами);
- б) температура обогреваемого воздуха выбранного помещения должна быть более низкой по отношению к температуре воздуха других помещений;
- в) в районе установки терморегулятора не должно быть направленного движения воздуха и отсутствие постоянных или временных источников тепла.

3. Требования к установке комнатного терморегулятора.

- 3.1. Комнатный терморегулятор крепится к стене, или другой строительной конструкции, на раме, которая входит в комплект поставки.
- 3.2. Высота установки терморегулятора от 1,5 до 1,6 м относительно уровня чистого пола.
- 3.3. Электропровода, соединяющие комнатный терморегулятор с котлом, нельзя располагать рядом, или параллельно с электропроводами электропитания 220/380В.
- 3.4. Не допускается воздействие, на комнатный терморегулятор и его провода, генерирующих электроустановок.

4. Подключение комнатного терморегулятора к блоку управления котла.

- 4.1. Электропровода, соединяющие котел с комнатным терморегулятором, двужильные, сечением не менее 1 мм² и общей длиной не более 10 м. Рабочее напряжение, поступающее на комнатный терморегулятор, 12 В.
- 4.2. Допускается увеличение длины проводов до 30м с применением экранированного провода. Экран провода соединить с массой котла.
- 4.3. При подключении соединительных проводов к блоку управления, необходимо соблюдать полярность. Маркировка на проводах, идущих от блока управления:
 - «плюс» - красный провод;
 - «минус» - белый провод.

Подключение электропитания

1. Требования к подключению и эксплуатации электрооборудования котла.

- 1.1. Электротехническая часть проекта по подключению котла к системе отопления обогреваемого объекта, должна разрабатываться в соответствии с Правилами устройства электроустановок (ПУЭ), строительными нормами и правилами производства и приемки работ по электротехническим устройствам, Инструкцией по проектированию электроснабжения промышленных предприятий и СНиП Н-35-76 «Котельные установки».
- 1.2. Эксплуатация электрооборудования котла, осуществляется в соответствии с Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей (ПТЭ) и Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей (ПТБ).
- 1.3. Ответственность за состояние и эксплуатацию электрооборудования котла, несет владелец котла.

2. Подключение котла к электрической сети. (Рис. 23)

- 2.1. Подключение котла к электрической сети отапливаемого объекта выполняется, как показано на схеме подключения котла к электросети (см. рис. 24.1. и рис. 24.2.).

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОТЛА К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

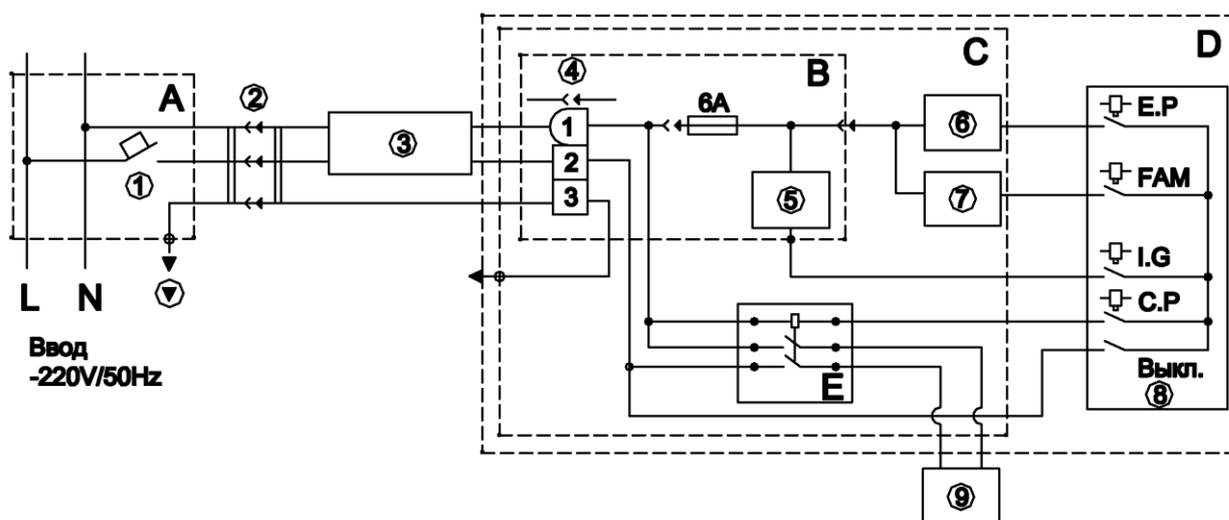


Рис. 28

A	распределительный шкаф объекта	1	автоматический выключатель котла
B	корпус трансформатора зажигания с комплектом проводов	2	электрический соединитель, розеточная и вилочная части
C	горелка	3	стабилизирующее устройство
D	котел	4	разъемное соединение 3 PIN
Выкл.	Выключатель блока управления	5	трансформатор зажигания
E.P	реле газового клапана	6	газовый клапан
FAM	реле мотора вентилятора	7	мотор вентилятора
I.G.	реле трансформатора зажигания	8	блок управления
C.P.	реле циркуляционного насоса	9	циркуляционный насос
E	силовое реле циркуляционного насоса		

2.2. Электрическое оборудование котла должно питаться от одного источника электроэнергии и выключаться при помощи одного выключателя. Для этого, на обогреваемом объекте, электропитание котла (см. рис. 23.) выполняется от распределительного шкафа «А», и отдельного автоматического выключателя 1.

Примечание. На электропитающей линии от автоматического выключателя 1, установленного в распределительном шкафу «А», и до котла «D», не должны находиться лампочки, другие электроприборы, включая "свободную" розетку, кроме стабилизирующего устройства 3.

3. Требования к электропитанию котла.

3.1. Отклонения питающего напряжения электрического тока, при котором обеспечивается работоспособность котла, от плюс 10 до минус 15 % номинального.

3.2. Перед котлом необходимо подключить стабилизирующее устройство, если на объекте питающее напряжение электрического тока более 10% номинального, или менее 15 % номинального, или нестабильность подачи электропитания зависит от помех силовых линий.

3.3. После прекращения подачи электропитания котел отключается. При возобновлении подачи электропитания котел включается автоматически в режиме отопления.

Примечание. При возобновлении подачи электропитания с напряжением ниже 15 % от номинального значения, завод-изготовитель не гарантирует автоматическое включение котла.

3.4. Подачу электропитания на котел выполняет электрический соединитель, состоящий из розеточной и вилочной частей, рис. 24.2. Включение/выключение электропитания автоматики котла выполняет выключатель на блоке управления. Однако, когда выключатель на блоке управления находится в положении «Выключено», электропитание продолжает обеспечивать работу узла безопасности котла.

Котел считается обесточенным, когда вилка котла отключена от электророзетки 220 В.

Примечание. Порядок пуска или перезапуска котла, см. главу настоящего паспорта «Управление работой котла».

4. Заземление котла, (см. рис. 24.1.)

4.1. Заземляющее устройство котла должно отвечать требованиям ГОСТ Р 50571.10-96. «Заземляющие устройства и защитные проводники», который является частью комплекса государственных стандартов на электроустановки зданий, разрабатываемых на основе стандартов Международной Электротехнической Комиссии МЭК 364 "Электрические установки зданий".

4.2. Местом для крепления заземляющего устройства является металлическое основание теплообменника (рис. 24.1.) в котлах с тепловой мощностью до 30000 ккал/час, или основание корпуса котла с тепловой мощностью более 30000 ккал/час.

4.3. Вид соединения и способ крепления заземляющего устройства на котле определяется действующими требованиями нормативных документов на электроустановки зданий.

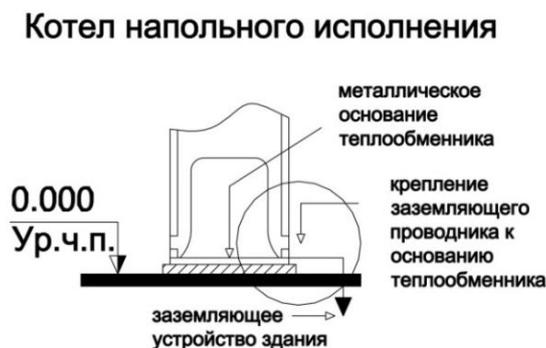


Рис. 29.1.

5. Молниезащита здания, где установлен котел.

5.1. Здание или сооружение, где установлен котел, должно иметь молниезащиту, согласно требованию СНиП П-35-76 «Котельные установки».

6. Порядок включения котла в электророзетку. (Рис. 24.2)

6.1. Коммутация проводов на электророзетке выполняется, как показано на рис. 24.2. Слева от лицевой стороны электророзетки к контактному винту подключается фазовый провод «L», справа к контактному винту подключается нулевой провод «N».

6.2. Электровилка всегда включается в электророзетку электрошнуром вниз.

Примечание. Проверка подключения электровилки к электророзетке проверяется по фазовой линии от электророзетки до электрической части котла. В комплекте котла поставляется электрошнур с электровилкой с зануляющим контактом с одной стороны и с разъемным соединением 3PIN с другой стороны. Контакт «2» разъемного соединения 3 PIN (см. поз.4 на «Схеме подключения котла к электрической сети», Рис. 23) через питающий провод соединяется с штифтом «L» электровилки (см. рис. 24.2.). Штифт «L» электровилки соединяется с гнездом «L» электророзетки.

6.3. Применение заземляющего контакта электровилки котла, соединенного с заземляющим контактом электророзетки не должно противоречить требованиям, изложенным в подразделе 4 «Заземление котла» настоящего раздела «Подключение электропитания».

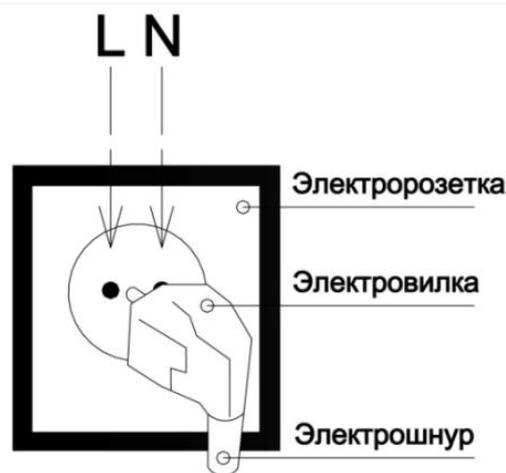


Рис. 29.2.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Профилактическая чистка котла

1. О техническом состоянии котла.

1.1. Техническое состояние котла зависит от воздействия внешней среды на его отдельные узлы, такие как:

- топливный тракт;
- тракт выхода продуктов сгорания;
- контур отопления;
- контур горячего водоснабжения;
- электрические элементы, работающие от напряжения 220 В.

На практике, интенсивность воздействия внешней среды на каждый из перечисленных узлов и элементов котла бывает различной. При этом, степень влияния внешней среды зависит от правильного выполнения всех указаний настоящего паспорта.

1.2. Наиболее характерные воздействия внешней среды даны в таблице 3. Перечень воздействия внешней среды на узлы и элементы котла определяют порядок профилактических мероприятий по их устранению.

Таблица 6

Узел котла	Воздействие внешней среды
Тракт выхода продуктов сгорания	1. Конденсация паров воды, которая образуется в результате сгорания топливной смеси. 2. Агрессивные элементы, содержащиеся в топливе, или в воздухе и растворенные в воде, образованной при конденсации паров. 3. Конструкция канала дымохода не соответствует требованиям обустройства дымохода.
Контур отопления	1. Осадки, поступающие из системы отопления, которые образуются при взаимодействии черного металла элементов системы отопления с теплоносителем, как активным растворителем. 2. Химические элементы, растворенные в воде и способные выпадать в осадок. 3. Химические элементы, которые содержатся в незамерзающей жидкости. 4. Шлаки, оставшиеся в системе отопления после монтажа.
Контур горячего водоснабжения	1. Химические элементы, растворенные в воде и способные выпадать в осадок. 2. Элементы в виде взвесей, шлака, ржавчины и т. п., которые содержатся в воде, подведенной к отапливаемому зданию.
Электрические элементы, работающие от напряжения 220В	1. Отклонения от нормативных значений электропитания. 2. Влажная среда в помещении, где установлен котел. 3. Агрессивные вещества различного происхождения, которые через влажную среду влияют на контакты разъемных соединений.

1.3. Профилактическую чистку котла необходимо производить не менее 1-2 раза в год.
1.4. Промежуток между профилактическими чистками необходимо корректировать, если условия эксплуатации отличаются от указаний настоящего паспорта.

2. Рекомендации по профилактическим мероприятиям чистки котла.

2.1. Профилактические мероприятия включают чистку или замену элементов топливного тракта:

- фильтр (только замена).

2.2. Профилактические мероприятия включают чистку или замену элементов котла, контактирующих с продуктами сгорания:

а) чистка поверхностей теплообменника котла;

б) замена турбулизаторов.

2.3. Профилактические мероприятия определяют чистку дымохода:

а) чистка трубы дымохода;

б) чистка кармана канала дымохода;

в) чистка канала дымохода.

2.4. Профилактическая чистка контура отопления котла, включает следующие операции:

а) химическая промывка;

б) чистка фильтра сетчатого (грязевик), установленного на обратном трубопроводе перед котлом;

в) фильтрация или замена некачественного теплоносителя.

2.5. Профилактическая чистка контура горячего водоснабжения котла, включает следующие операции:

а) химическая промывка;

б) чистка или замена очистных установок, фильтров и т. п.

2.6. Профилактические мероприятия по осмотру элементов электрического оборудования котла:

а) внешний осмотр всех проводов (механические повреждения, воздействие агрессивной среды и т.п.);

б) осмотр всех разъемных соединений (качество контактов, механические повреждения, воздействие агрессивной среды и т.п.);

в) осмотр электрооборудования (качество подключенного заземления, наличие пыли, механические повреждения, воздействие агрессивной среды и т.п.).

2.7. Проверка всех датчиков котла (внешний осмотр, наличие пыли, грязи, воздействие агрессивной среды на рабочие поверхности датчиков, физический износ и т.п.).

3. Проверка работы котла после профилактических мероприятий.

ВНИМАНИЕ. Перед пуском котла, после выполнения профилактических работ, необходимо проверить герметичность всех разъемных соединений.

3.1. Проверка качества работы котла выполняется с помощью следующих приборов:

а) манометры, для определения давления на входе и выходе контура отопления и контура горячего водоснабжения, и сравнение замеров до и после профилактических работ;

б) термометры, для определения температуры на входе и выходе контура отопления и контура горячего водоснабжения, при различных режимах работы котла;

в) термометры для определения температуры воздуха в помещении и температуры отходящих газов;

г) газоанализатор, для определения содержания в количественном измерении выбросов, содержащихся в продуктах сгорания, и для определения эффективности работы горелки при сгорании топлива.

3.2. О выполнении профилактических работ заносится запись в «Карте осмотров и ремонтов котла» настоящего паспорта.

ХАРАКТЕР ОСТАНОВКИ КОТЛА. УСТРАНЕНИЕ ПРИЧИНЫ ОСТАНОВКИ КОТЛА.

ХАРАКТЕР ОСТАНОВКИ КОТЛА.	УСТРАНЕНИЕ ПРИЧИНЫ ОСТАНОВКИ КОТЛА.
Не светится светодиод "Сеть" на блоке управления	Отсутствует электропитание. Проверить контрольной лампой наличие электропитания в розетке. Проверить предохранитель на трансформаторе зажигания.
Светится светодиод «Низкий уровень воды» на блоке управления	В котле нет воды, или уровень воды ниже нормы. Отсутствует контакт на красном проводе датчика низкого уровня воды, или на черном проводе корпуса котла.
Светится светодиод «Перегрев» на блоке управления	Нарушен порядок побуждения теплоносителя. Неправильно отрегулирована запорная арматура на трубопроводе системы отопления. Сетчатый фильтр не пропускает теплоноситель. Не работает циркуляционный насос.
Насос работает длительное время, больше обычного. На блоке управления постоянно светится один из светодиодов, показывающих температуру воды в котле.	В системе отопления имеются воздушные пробки.
Горелка включается, слышен характерный звук вибрации. При работе звук вибрации пропадает.	Сечение дымохода не обеспечивает нормальный выход продуктов сгорания.
Резко снижается температура горячей воды.	При монтаже не устранен эффект самоциркуляции. Завышен расход воды.
После некоторого периода эксплуатации заметно снизилась эффективность работы котла, как в режиме отопления, так и в режиме горячего водоснабжения.	Внутренняя поверхность теплообменника покрылась налетом от некачественной воды, или от грязи системы отопления. Необходима химическая очистка теплообменника котла, первого и второго контуров.

Примечание. Устранения причин остановки котла, связанные с проверкой и ремонтом котла, должны выполняться только специалистами, имеющими допуск инспекции газового хозяйства на выполнение безопасных методов и приемов работ газоиспользующих установок.

Регулировка горелки

Последовательность выполнения регулировки воздушной заслонки (см. Рис. 30)

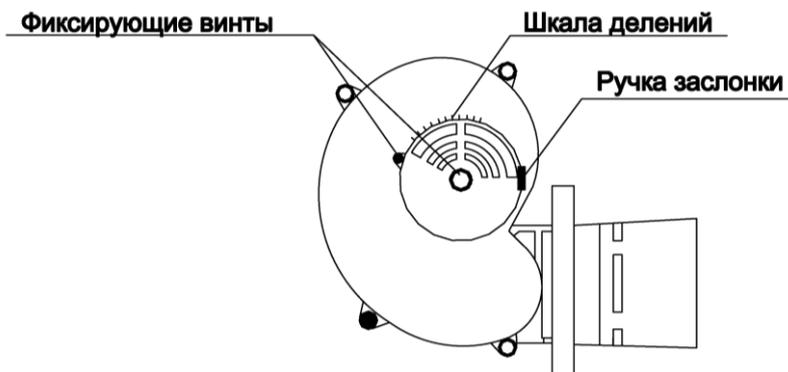


Рис. 30

1. Ослабить фиксирующие винты крепления заслонки.
2. Регулировать подачу воздуха (больше / меньше) ручкой заслонки
3. Зафиксировать промежуточное положение заслонки по шкале делений.
4. Проверить газоанализатором настройку подачи воздуха.
5. Закрепить заслонку фиксирующими винтами.

Регулировка электродов розжига.

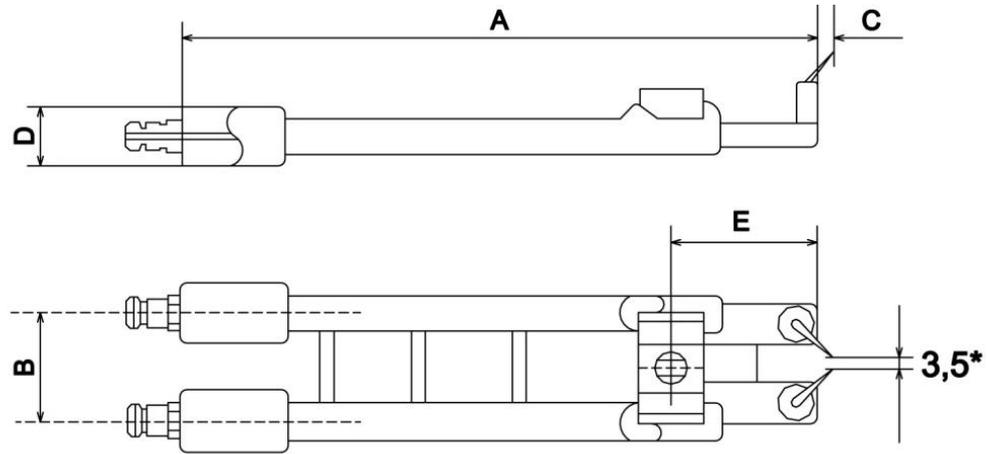


Рис. 31

- Проверить расстояние между электродами, если розжиг не стабильный. (Рис. 31)

Конструкция горелки STSO 25, 30.

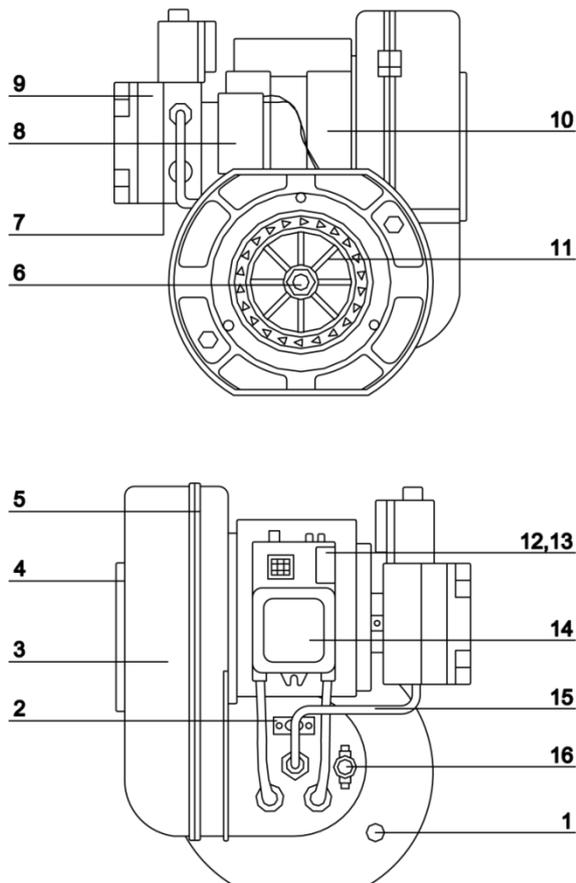
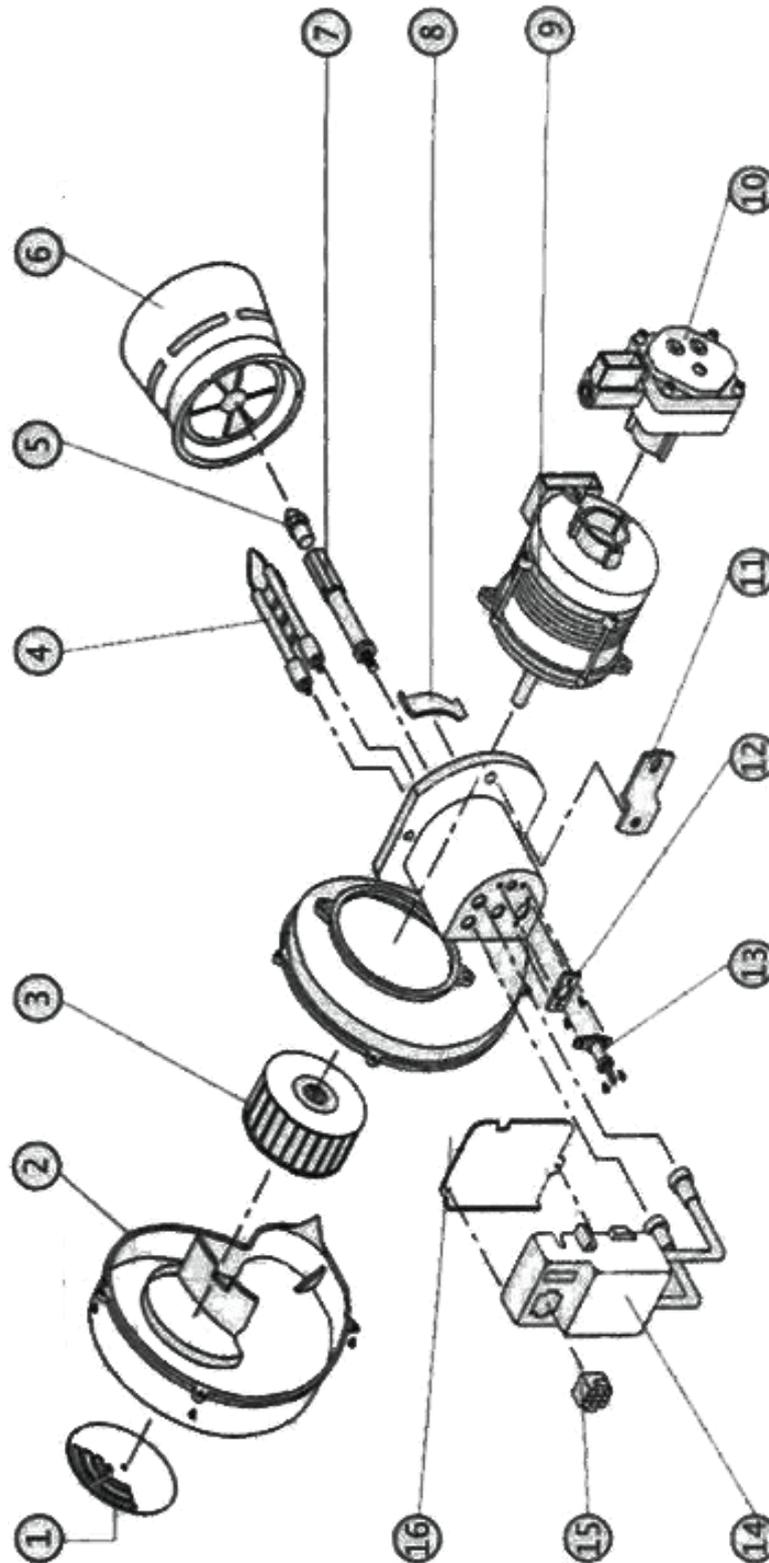


Рис. 32

- | | |
|---|--|
| 1. Ушко для крепления к фланцу горелки | 9. Топливный насос |
| 2. Глазок контроля пламени | 10. Мотор вентилятора горелки |
| 3. Вентилятор наддува воздуха | 11. Труба сгорания со стабилизатором |
| 4. Воздушная заслонка | 12. Предохранитель |
| 5. Корпус горелки | 13. Предохранитель запасной |
| 6. Форсунка | 14. Трансформатор зажигания |
| 7. Вход и выход топлива шестеренчатого насоса | 15. Топливопровод подачи топлива на форсунку |
| 8. Конденсатор | 16. Датчик контроля пламени |

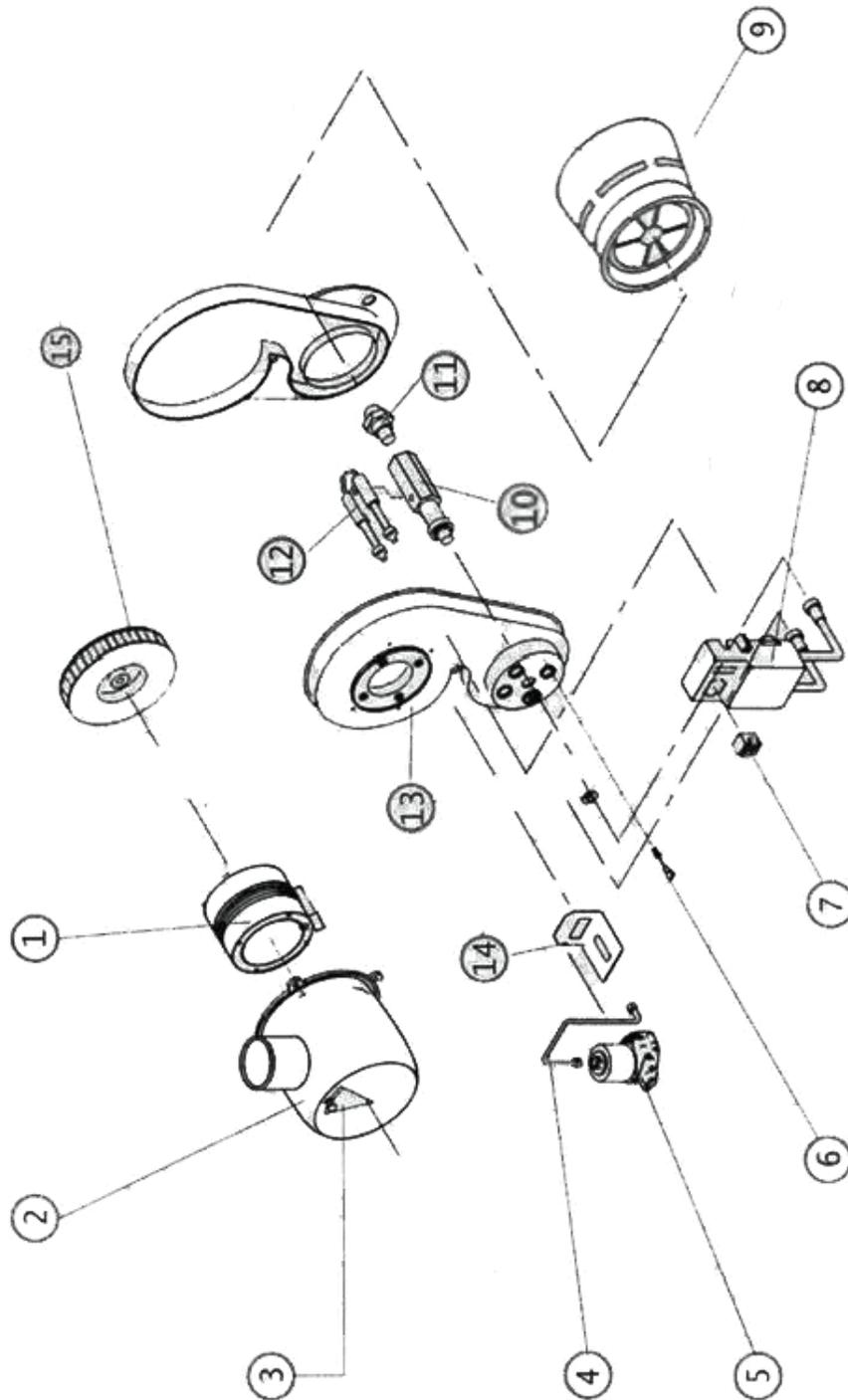
Устройство горелки STSO 25, 30



СПЕЦИФИКАЦИЯ ГОРЕЛКИ STSO - 25, 30

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Мотор вентилятора | 9 | Труба сгорания со стабилизатором |
| 2 | Кожух мотора вентилятора | 10 | Адаптер форсунки |
| 3 | Воздушная заслонка | 11 | Форсунка жидкотопливная |
| 4 | Топливодпровод форсунки | 12 | Электроды поджига |
| 5 | Насос топливный соленоидный | 13 | Корпус горелки |
| 6 | Датчик контроля пламени | 14 | Площадка крепления топливного насоса |
| 7 | Штекер 8 pin | 15 | Колесо вентилятора |
| 8 | Трансформатор розжига | | |

Устройство горелки STSO 13, 17, 21



СПЕЦИФИКАЦИЯ ГОРЕЛКИ STSO - 13, 17, 21

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Мотор вентилятора | 9 | Труба сгорания со стабилизатором |
| 2 | Кожух мотора вентилятора | 10 | Адаптер форсунки |
| 3 | Воздушная заслонка | 11 | Форсунка жидкотопливная |
| 4 | Топлинопровод форсунки | 12 | Электроды поджига |
| 5 | Насос топливный соленоидный | 13 | Корпус горелки |
| 6 | Датчик контроля пламени | 14 | Площадка крепления топливного насоса |
| 7 | Штекер 8 pin | 15 | Колесо вентилятора |
| 8 | Трансформатор розжига | | |

Габаритные размеры горелки STSO 13, 17, 21.

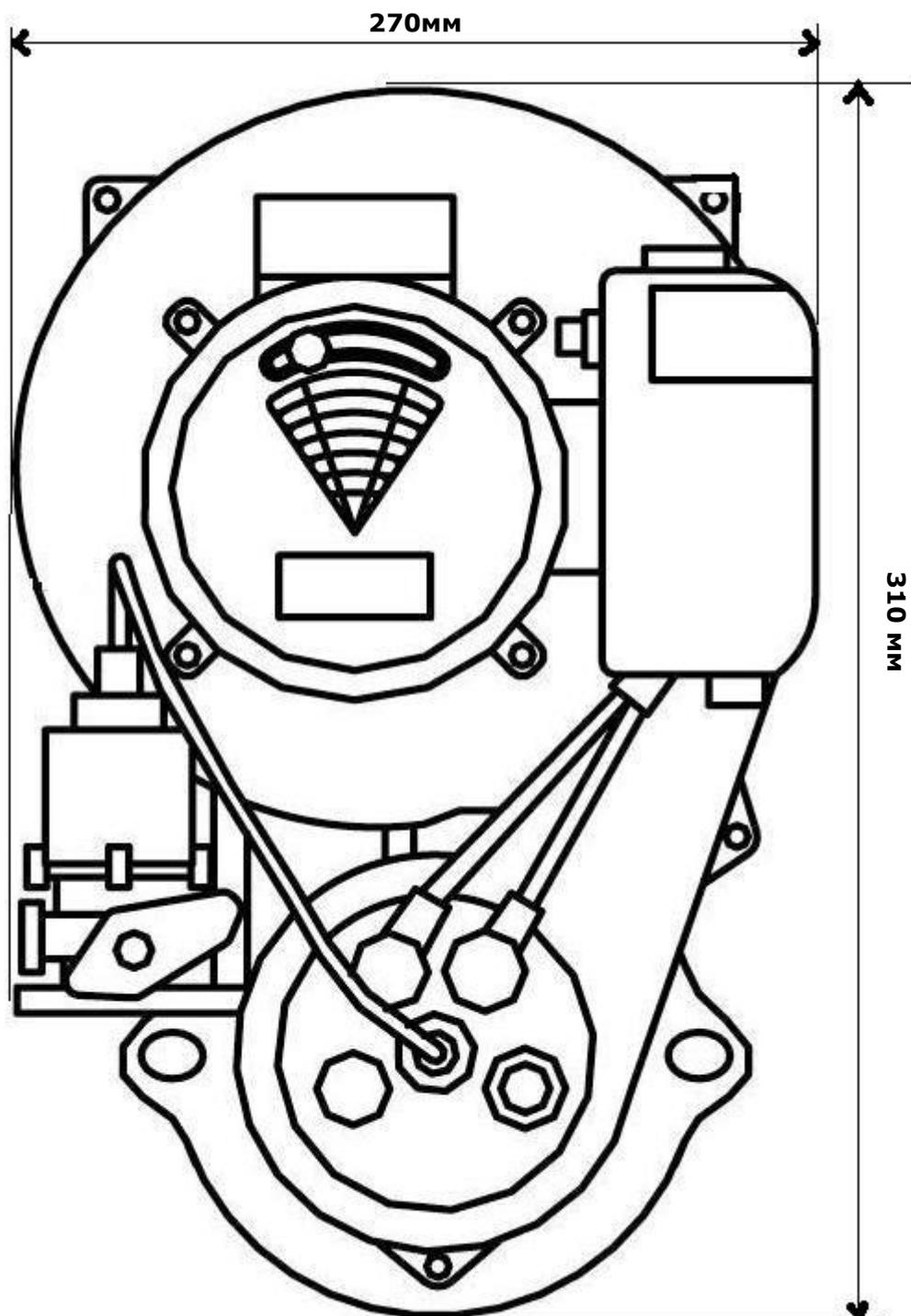


Рис. 33

Требования к теплоносителю

1. Подготовка теплоносителя.

1.1. Для системы отопления в качестве теплоносителя необходимо применять воду по ГОСТ 2874 «Вода питьевая» 1-ого класса качества.

1.2. После обработки воды, ее качество должно удовлетворять следующим требованиям (таблица 4.):

Таблица 7.

Показатель	Единица измерения	Температура воды, 85°С Система отопления	
		открытая	закрытая
Прозрачность по шрифту, не менее	см	40	30
Карбонатная жесткость при: не более 8,5	рН	600	
более 8,5	рН	не допускается	
Содержание растворенного кислорода, не более	мкг/кг	30	
Содержание соединений железа (в пересчете на Fe).	мкг/кг	250	
Значение рН при 25 °С	рН	от 7,0 до 8,5	
Содержание нефтепродуктов, не более	мг/кг	1,0	

1.3. Допускается, применять воду с добавками, для предотвращения ее замерзания. При этом, в качестве добавок, запрещается применять взрыво - и пожароопасные вещества, а также вещества 1, 2, и 3-его классов опасности по ГОСТ 12.1. 005, от которых могут возникнуть выделения превышающие НКПРП и ПДК в воздухе помещения. В добавках не должны содержаться поверхностно-активные вещества, и другие вещества, которые являются химически активными с материалами:

- ◆ резина;
- ◆ медь;
- ◆ сталь конструкционная.

2. О применении низкотемпературных теплоносителей.

2.1. Применение низкотемпературных теплоносителей рекомендуется только на объектах с непостоянным процессом отопления в отопительном сезоне. Допускается применение низкотемпературного теплоносителя, если:

- а) незамерзающая жидкость приобретена в магазине, который имеет лицензию на разрешение продажи такого товара;
- б) проданный товар должен иметь сертификат соответствия, в котором основные показатели соответствуют значениям, показанным в таблице 8.:

Таблица 8.

Показатель	Единица измерения	Значение качества показателя
рН при 20°С	рН	от 7,0 до 8,5
Температура кипения (760 мм рт. ст.)	°С	не менее 115
Коррозионное воздействие на металлы:		
медь	г/м ³ сутки	0
латунь	г/м ³ сутки	0
сталь (не более)	г/м ³ сутки	0,002
Набухание материалов (изменение объема при 100°С, в течение 72 часов)		
резина	%	1,32
паронит	%	4,00

3. Параметры теплоносителя.

3.1. Максимальная рабочая температура теплоносителя, для котлов фирмы «KITURAMI», 85°С.

3.2. Температура перегрева, при которой котел отключается в режиме авария, 97 °С.

3.3. Рекомендуемая дельта температур между подающим и обратным теплоносителями, 15°С.

Давление теплоносителя, во время эксплуатации котла, в закрытой системе отопления с баком расширительным мембранным при максимальной температуре 85 °С, не более 1,7 кг/см²

4. Указания по водоподготовке для контура системы отопления.

4.1. Перед заполнением котла теплоносителем, необходимо убедиться в качестве заполняемой воды, которая должна соответствовать требованиям ГОСТ 2874-82 «Вода питьевая» 1-го класса качества, и условиям настоящего раздела, согласно таблице 5.

4.2. В остальных случаях, когда в воде обнаружено повышенное содержание таких примесей, как взвешенные частицы, сухой остаток, минеральный остаток, жесткость, растворенные газы, то необходимо обеспечить очистку воды, применяя для этого современные методы механической и химической очистки.

4.3. Если котел подключен к системе отопления, которая эксплуатировалась ранее, то перед эксплуатацией котла такую систему отопления необходимо промыть специальным химическим раствором.

4.4. Если в процессе эксплуатации, в системе отопления накапливаются шлам и грязь, то такую систему отопления и Контур отопления котла необходимо промывать специальным химическим раствором.

5. Указания по обеспечению защиты контура горячего водоснабжения.

5.1. Перед подключением к контуру горячего водоснабжения котла трубопровод водопроводной сети, необходимо убедиться в качестве сетевой воды, которая должна соответствовать требованиям ГОСТ 2874-82 «Вода питьевая 1-го класса качества».

5.2. На трубопроводе сетевой воды, которая не соответствует требованиям ГОСТ 2874-82, необходимо установить фильтры механической и химической очистки.

5.3. Если в процессе эксплуатации в контуре горячего водоснабжения происходит накопление различных отложений, то такой контур необходимо периодически промывать специальным химическим раствором.

ВНИМАНИЕ.

Ресурс работы теплообменника котла зависит от качества теплоносителя контура отопления, и от качества воды, проходящей через контур горячего водоснабжения.

Самодиагностика

Любое аварийное отключение котла, сопровождается диагностикой приборами (блок управления и комнатный терморегулятор) и на дисплее прибора CTR-5000 высвечивается характер неисправности в виде кода. Коды и характер их неисправности изложены в таблице 6.

Самодиагностика котла, это функция приборов CTK-5000 и блока управления котла, которая мгновенно отключает подачу топлива в котел и информирует о характере его неисправности.

В зависимости от характера неисправности, включается циркуляционный насос, или вентилятор горелки, и защищает котел от перегрева, или от переохлаждения, или способствует выбросу в атмосферу взрывоопасных газов. В остальных случаях, отключаются вентилятор горелки и циркуляционный насос.

Владельцу котла самостоятельно устранять неисправности котла допускается только с учетом требований раздела «МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ» настоящего паспорта.

В остальных случаях, восстановительные работы котла выполняются специалистом, имеющим лицензию на выполнение такого рода работ.

Чаще, возникают нестандартные влияния на работу котла, имеющие разовый характер отклонения от нормативных требований (закончилось топливо, в дымоходе оказался посторонний предмет, нестабильное электропитание, и т.п.). В таких случаях владелец котла самостоятельно восстанавливает работу котла и выполняет перезапуск котла (РЕСТАРТ). Перезапуск котла выполняется кнопкой «ВКЛ/РЕСТАРТ», расположенной на приборе CTR-5000 (Рис.10; п. 13):

- кратким нажатием отключить прибор и котел;
- выдержать интервал до включения, не менее 30 с;
- кратким нажатием включить прибор и котел.

Текущий процесс «перезапуск котла» выполняется не более 3-х раз.

Если при включении прибора после процесса «перезапуск котла» на дисплее сразу высвечивается код самодиагностики, допускается процесс «перезапуск котла» выполнить на блоке управления - выключить и через 30 с. включить этот прибор. Или, вынуть вилку из розетки 220В и через 30 с. вставить ее.

Таблица 9.

КОД САМОДИАГНОСТИКИ (на дисплее прибора CTR-5000)	ХАРАКТЕР НЕИСПРАВНОСТИ
Электрическая вилка котла включена в электрическую розетку 220В/50Гц. При включении блока управления и нажатии на кнопку прибора CTR-5000 «ВКЛ/РЕСТАРТ», светодиоды на этих приборах не светятся, котел не включается.	<ul style="list-style-type: none"> * Нет напряжения в электрической сети. Проверить наличие напряжения на клеммах электрической розетки. Для этого в эту розетку подключите исправный бытовой прибор (настольную лампу). * Бытовой прибор не работает, необходимо обратиться к электрику, который обслуживает Ваш дом. * Напряжение в электрической сети есть, котел не работает. Необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел.
Прибор CTR-5000 работает в нормальном режиме, но приборы системы отопления холодные	<ul style="list-style-type: none"> * Нет циркуляции теплоносителя в системе отопления. Закрыта запорная арматура на выходе теплоносителя из котла в систему отопления, или на входе в котел. Проверить и открыть запорную арматуру на входе и (или) выходе котла теплоносителя в систему отопления. Проверить работу циркуляционного насоса. * Если циркуляционный насос не работает, или проблема осталась не решенной, необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел.
мигает код: «01» «02» «03»	<ul style="list-style-type: none"> * Нет розжига пламени. Топливо не поступает в горелку. Закрыта запорная арматура на топливопроводе котла. Открыть запорную арматуру. Выполнить перезапуск котла. * Нет розжига пламени. Проверить топливный фильтр. Если топливный фильтр не пропускает топливо, необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел. * После розжига происходит аварийное отключение автоматики котла. Проверить жалюзи и другие отверстия, отвечающие за свободный вход воздуха в горелку. Проверить свободный выход продуктов сгорания из котла в дымоход. При необходимости, устранить препятствия свободного доступа воздуха в горелку и свободного выхода продуктов сгорания из котла. Выполнить «перезапуск котла». * Если проблема осталась, необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел.
мигает код: «04»	<ul style="list-style-type: none"> * Сигнал датчика температуры воды не поступает на приборы котла (блок управления и комнатный терморегулятор CTR-5000). Не исправный датчик температуры воды, или нарушена электрическая цепь между датчиком и приборами котла. * Необходимо отключить котел и вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел.
мигает код: «05»	<ul style="list-style-type: none"> * Сигнал датчика перегрева воды не поступает на приборы котла (блок управления и комнатный терморегулятор CTR-5000). Не исправный датчик перегрева воды, или нарушена электрическая цепь между датчиком и приборами котла. * Необходимо отключить котел и вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел.
мигает код: «08»	<ul style="list-style-type: none"> * Прибор CTR-5000 не обеспечивает стабильную связь с блоком управления котла. Длина проводов, соединяющих этот прибор с блоком управления котла, превышает рекомендуемую длину (более 10 м). Или на прибор CTR-5000 влияет генерация внешних источников, находящихся в непосредственной близости от прибора, или его проводов. Проверить устойчивость работы котла, отключив временно прибор CTR-5000. Если котел начал работать устойчиво, необходимо переставить прибор CTR-5000 на другое место, или определить источник генерации и устранить его влияние на прибор. * Необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел, если этот код продолжает высвечиваться на дисплее.
мигает код: «95»	<ul style="list-style-type: none"> * Уровень воды (теплоносителя) в котле ниже нормы. Проверить наличие воды (теплоносителя) в котле. Проверить утечку воды (теплоносителя) в системе отопления. Проверить в закрытой системе отопления давление воды (теплоносителя). Проверить исправное состояние воздушного автоматического клапана, установленного на трубопроводе подачи теплоносителя в систему отопления. * Если выполнение этих рекомендаций не восстановило работу котла, необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел.
мигает код: «96»	<ul style="list-style-type: none"> * Температура воды (теплоносителя) в котле выше допустимой нормы (92 °С - 97 °С). Работает циркуляционный насос в аварийном режиме. Необходимо дождаться понижения температуры воды (теплоносителя), выполнить перезапуск котла. * Если выполнение этих рекомендаций не восстановило работу котла, необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающий Ваш котел.
мигает код: «98»	<ul style="list-style-type: none"> * Уровень жидкого топлива в топливном баке ниже нормы. Проверьте уровень топлива в топливном баке. При необходимости заполнить топливный бак. * Если выполнение рекомендаций не восстановило работу котла, необходимо вызвать специалиста сервисной службы, обслуживающего Ваш котел.

Сведения об установке, содержании, обслуживании и надзор.

/Образцы журналов, только для общественных организаций/

1. Сведения о местонахождении котла:

Наименование предприятия и его адрес _____

Местонахождение котла (адрес котельной) _____

2. Сведения о ремонте котла:

Дата установки: _____

Дата _____ Сведения о ремонте и замене узлов _____

Подпись отв. Лица: _____ Ф.И.О _____

3. Лицо, ответственное за исправное состояние и техническую эксплуатацию котла: _____

Номер и дата приказа о назначении: _____

Должность, фамилия, имя, отчество: _____

4. Сведения об освидетельствованиях:

Дата _____ Вид освидетельствования: _____

Результаты освидетельствования _____

Срок следующего освидетельствования _____

Подписи _____

5. Сведения о проведении плановых профилактических работ: _____

Дата проведения профилактических работ _____

Наименование организации, выполняющей профилактические работы _____

Краткий перечень профилактических работ _____

Ф.И.О. специалистов выполнивших профилактические работы _____

Подпись _____

Порядок замены по гарантии

1. Условия по гарантийным обязательствам изготовителя фирмы «КИТУРАМИ БОЙЛЕР» изложены в главе «Введение», разделе «Гарантийные обязательства» настоящего паспорта.

2. Для замены дефектных деталей и узлов котла необходимо предоставить:

- а) гарантийный талон настоящего паспорта с надписью «для хранения у покупателя»;
- б) акт гарантийного ремонта;
- в) дефектную деталь, или дефектный узел.

3. Гарантийный талон считается действительным, если заполнены ячейки:

- а) модель котла;
- б) заводской номер;
- в) дата продажи;
- г) покупатель (все подразделы);
- д) генеральный дистрибьютор или продавец (подпись ответственного лица, печать);
- е) агент по сервису (подпись ответственного лица, печать).

4. Акт гарантийного ремонта заполняется на месте выполнения ремонтно-восстановительных работ в присутствии владельца котла или его доверенного лица. В акте необходимо указать:

- а) наименование организации, выполнившей ремонтно-восстановительные работы;
- б) наименование организации, которая выполнила первый пуск котла, дата первого пуска котла;
- в) модель котла, его заводской номер, дата продажи;
- г) дата отказа работы котла, краткая характеристика отказа работы котла, перечень замененных дефектных узлов или деталей;
- д) краткая оценка специалиста о причине отказа работы узла или детали, с обязательным указанием наличия или отсутствия защиты по безопасной эксплуатации этого узла или детали.
- е) подпись специалиста и печать организации, выполнившей ремонтно-восстановительные работы, дата заполнения акта;
- ж) подпись владельца котла, или его доверенного лица и доверенность, выданная владельцем котла доверенному лицу.

5. Для замены дефектного теплообменника или котла в целом необходимо предоставить:

- а) гарантийный талон настоящего паспорта с надписью «для хранения в фирме»;
- б) теплообменник или котел, при этом демонтаж теплообменника или котла на объекте выполнить только после принятия решения замены по гарантии;
- в) акт гарантийного ремонта, с указанием обстоятельств, при которых обнаружен дефект теплообменника или котла в целом;
- г) проект отопления и горячего водоснабжения объекта, где установлен котел;
- д) документы о выполненных работах пуско-наладки котла;
- е) документ, удостоверяющий факт покупки котла. Примечания.

1. Документы п.п. «г», «д» и «е» (подраздел 5) необходимы для согласования спорных вопросов, возникших при определении причины отказа работы котла.

2. При отсутствии документов «г» и «д» (подраздел 5), в «акте гарантийного ремонта» владелец котла должен в акте указать свое решение, на основании которого произведен ввод котла в эксплуатацию.

6. Гарантийные обязательства выполняются организацией, продавшей котел, или сервисной организацией, с которой заключен договор на выполнение сервисных услуг котла.

Инструкция

по выбору и правилам эксплуатации циркуляционных насосов, обеспечивающих эффективную работу котлов производства KITURAMI

1. Условия по применению циркуляционных насосов, работающих совместно с котлами, производства KITURAMI.

1.1. Настоящая инструкция применяется к циркуляционным насосам, работающим совместно с котлами производства KITURAMI.

1.2. Циркуляционный насос системы отопления, подключенный к электрической схеме котла, обеспечивает быстрый и эффективный обогрев здания. Поэтому, применение циркуляционного насоса, работающего по программе автоматики котла, является обязательным условием, вне зависимости от типа системы отопления - закрытого, или открытого; старого, или нового конструктивного исполнения.

1.3. Выбор циркуляционного насоса по его техническим параметрам определяется по данным теплотехнических и гидравлических параметров системы отопления и в соответствии с тепловой мощностью котла.

1.4. Решение по выбору циркуляционного насоса принимается Проектом системы отопления. При выборе циркуляционного насоса, необходимо учитывать требования и указания Приложение 1 и, настоящего паспорта.

1.5. Выбор циркуляционного насоса определяется по параметрам:

- расходная характеристика теплоносителя в системе отопления, л/мин;
- напорная характеристика теплоносителя в системе отопления, м;
- показатель производительности циркуляционного насоса при номинальном напоре, л/мин (м);
- потребляемая электрическая мощность электромотора циркуляционного насоса, Вт;
- напряжение электрической сети, В/Гц;
- максимальная рабочая температура теплоносителя, перед циркуляционным насосом, °С;
- присоединительные размеры резьбы на входе и выходе циркуляционного насоса, в дюймах;
- разность температур теплоносителя на выходе и входе котла, град.С (рекомендуется в расчетах применять значение разности двух температур, равное 17 °С).

1.6. ВНИМАНИЕ: Выбор электромотора циркуляционного насоса определяется величиной номинального тока контактной системы пускового реле, имеющегося в цепи автоматики котла. Совместимость тепловой мощности котла и электрической мощности циркуляционного насоса приведены в таблице 10.

Таблица 10

Тепловая мощность котла, (ккал/час)	Потребляемая электрическая мощность циркуляционного насоса, (Вт)	Номинальный ток контактной системы реле в автоматике котла, (А)
от 9000 до 17000	от 50 до 80	реле блока управления, до 0,6 А
от 21000 до 30000	от 80 до 200	реле блока управления, до 1,1 А
от 50000 до 70000	от 260 до 300	силовое реле в цепи автоматики, до 3,0 А
от 100000 до 150000	от 350 до 450	силовое реле в цепи автоматики, до 6,0 А

2. Требования к установке циркуляционного насоса.

2.1. Выбор помещения для циркуляционного насоса выполняется аналогично с условиями по выбору помещения для котла, изложенными в разделе «Общие требования к помещению, где установлен котел» настоящего паспорта.

2.2. Место установки циркуляционного насоса должно удовлетворять таким требованиям, как:

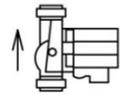
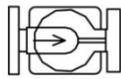
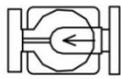
- отсутствие воздействия на корпус электромотора повышенной влаги;
- не допускается попадание на корпус электромотора воды в виде отдельных капель, брызг, или течи;
- не допускается понижение температуры примененного теплоносителя ниже +5°С.

2.3. Циркуляционный насос монтируется на основной линии трубопровода системы отопления, как правило, на линии обратного теплоносителя перед котлом.

2.4. Диаметр присоединительной резьбы циркуляционного насоса, должен быть не менее диаметра отверстия входа теплоносителя в котел.

2.5. Циркуляционный насос монтируется как на горизонтальном, так и на вертикальном трубопроводах (рис. 34 а, б).

ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА



а-горизонтальный трубопровод

б-вертикальный трубопровод

Рис. 34

2.6 Ось вала электромотора всегда располагается горизонтально (рис. 34 а, б).

2.7 Запрещается установка оси вала электромотора вертикально (рис. 35.1).

2.8 Запрещается установка распределительной коробки в нижнем положении, относительно корпуса электромотора (см. рис. 35.2).

НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА

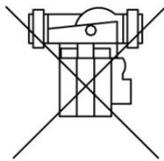


Рис. 35.1

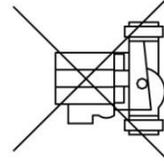
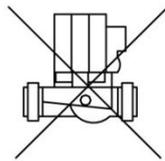


Рис.35.2

2.9. Движение потока теплоносителя должно совпадать со стрелкой, расположенной на корпусе циркуляционного насоса (рис. 36). Установка циркуляционного насоса на трубопроводе системы отопления должна совпадать с движением потока жидкости относительно котла (см. раздел «Способ соединения труб» настоящего паспорта).

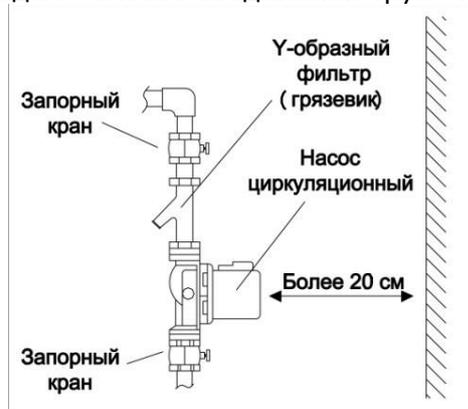


Рис.36.

2.10. Место установки должно обеспечивать удобство для профилактического обслуживания циркуляционного насоса. Установочные размеры циркуляционного насоса относительно смежных трубопроводов и строительных конструкций определяются условиями:

- со стороны торца электромотора, не менее 0,2 м; в точке удаления воздуха, не менее 0,15 м. Остальные установочные размеры циркуляционного насоса, обеспечивающие удобства монтажа, или демонтажа, определяются указаниями нормативных документов: в местах фланцевых, или резьбовых соединениях с трубопроводом, необходимо руководствоваться правилами конструирования и монтажа таких узлов;

- со стороны распределительной коробки, необходимо руководствоваться требованиями ПУЭ (Правилами устройства электроустановок).

2.11. В месте установки насоса, трубопроводы необходимо закрепить таким образом, чтобы исключить воздействие веса трубопроводов на корпус насоса.

2.12. Для защиты циркуляционного насоса от грязи системы отопления, перед входным отверстием циркуляционного насоса необходимо установить узел очистки (сетчатый фильтр, грязевик и т.п.) (рис.36).

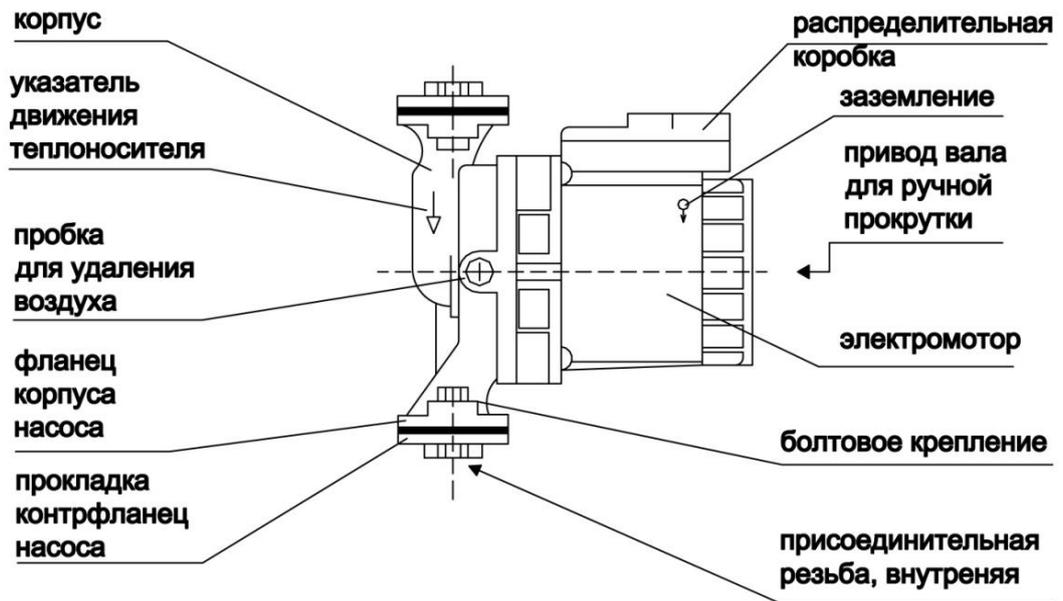
2.13. Для удобства технического обслуживания, на линии трубопровода, до и после циркуляционного насоса, необходимо установить запорную арматуру (рис.36).

- 2.14. На трубопроводе между котлом и циркуляционным насосом необходимо установить расширительный бак. Условия выбора расширительного бака изложены в разделе «Монтаж бака расширительного» настоящего паспорта. Крепление корпуса циркуляционного насоса к трубопроводу системы отопления выполнять только на резьбовых соединениях. Строго запрещается выполнять крепление корпуса циркуляционного насоса к трубопроводам с применением сварки. Выбор теплоносителя для циркуляционного насоса определяется требованиями, изложенными в разделе «Требования к теплоносителю» настоящего паспорта.
- 2.16. Подключение циркуляционного насоса к электрической схеме котла, выполняется по схеме, показанной в разделе «Подключение электропитания» настоящего паспорта.
- 2.17. Подводку электрических проводов к электромотору циркуляционного насоса необходимо выполнять только с применением защитных оболочек от воздействия высоких температур корпуса электромотора, таких как металлорукав, или металлическая труба.
- 2.18. Корпус электромотора циркуляционного насоса должен быть заземлен.
- 2.19. Подключение электропитания и обустройство заземления циркуляционного насоса выполнить в соответствии с ПУЭ (Правилами устройства электроустановок), ПТЭ (Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей) и ПТБ (Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей).
- 2.20. Рекомендуется устанавливать запасной насос, параллельно подключенный к основному насосу. Такая рекомендация обусловлена наличием повышенной нагрузки и высокой ответственности исправного состояния, при эксплуатации циркуляционного насоса на обогреваемом объекте.

3. Правила, определяющие порядок безопасной эксплуатации циркуляционного насоса.

- 3.1. Перед первым монтажом циркуляционного насоса необходимо методом промывки удалить грязевые включения на участке трубопровода между циркуляционным насосом и грязевиком (узел очистки от грязи системы отопления).
- 3.2. Не включать насос, не заполненный жидкостью (теплоносителем).
- 3.3. Провернуть привод вала электродвигателя циркуляционного насоса перед первым пуском, или после длительного отключения работы котла и системы отопления.
- 3.4. Перед включением циркуляционного насоса открыть запорную арматуру, установленную до и после циркуляционного насоса.
- 3.5. Удалить воздух из циркуляционного насоса при помощи винтовой пробки, расположенной на его корпусе. Эту процедуру необходимо выполнять каждый раз после длительного отключения работы котла и системы отопления.
- 3.6. Не превышать давление в циркуляционном насосе больше, чем рабочее давление котла.
- 3.7. Не допускается эксплуатация циркуляционного насоса с непроверенным теплоносителем, или с другими химически агрессивными и горючими жидкостями.
- 3.8. Удалить воду из корпуса циркуляционного насоса, перед длительным его отключением в зимнее время.
- 3.9. **Внимание.** Перед выполнением профилактических работ, необходимо отключить электропитание циркуляционного насоса. Принимая во внимание наличия конденсатора в электрической цепи электромотора циркуляционного насоса, к профилактическим работам допускается приступить минимум через 30 мин., после отключения электропитания.
- 3.10. **Внимание.** Эксплуатация циркуляционного насоса происходит с рабочей температурой, выше 80 °С. Прикосновение не защищенных частей тела к поверхностям циркуляционного насоса, может привести к ожогу.

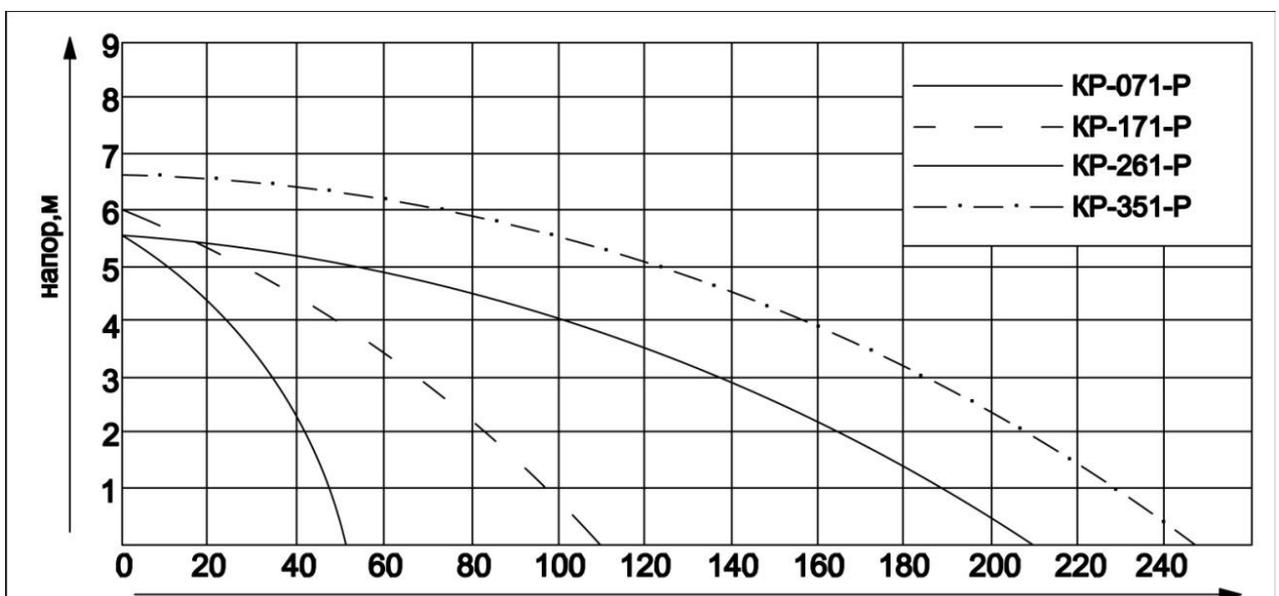
1. Конструкция циркуляционного насоса



2. Технические характеристики

Модель	Номинальное Напряжение (В/Гц)	Потребляемая Мощность (Вт)	Температура max (°C)	Напор(H) max (м)	Расход (л/мин)	Присоединительный размер мм (дюйм)
КР-071-Р	220/50	70	85	5.0	30 л/мин при H = 3м	32 (1 1/4")
КР-171-Р	220/50	170	85	6.0	50 л/мин при H = 3м	40 (1 1/2")
КР-261-Р	220/50	260	85	7.0	100 л/мин при H = 3м	50 (2")
КР-351-Р	220/50	350	85	7.0	150 л/мин при H = 3м	50 (2")

3. Показатели производительности



4. Технические проблемы и методы их устранения.

Причина	Характер неисправности	Метод устранения
Насос работает, но обратный трубопровод холодный	Закрыт запорный кран	Открыть запорный кран
	В системе отопления недостаточно теплоносителя	Заполнить теплоносителем систему отопления.
	В трубопроводах системы отопления находится воздух	Удалить воздух в трубопроводах системы отопления
	Грязевик заполнен грязевыми отложениями	Очистить грязевик от накоплений грязи.
	Трудно определить характер неисправности	Вызвать сервисного специалиста, обслуживающего котел
Насос работает с характерным шумом	Наличие воздушных, или грязевых включений в теплоносителе	Отключить работу котла и насоса. Удалить воздух в системе отопления. Очистить грязевик от накоплений грязи.
	Воздушные и грязевые включения отсутствуют, но шум насоса не изменился	Вызвать сервисного специалиста, обслуживающего котел
Утечка воды	Утечка воды во фланцевых или резьбовых узлах соединения корпуса циркуляционного насоса с трубопроводом	Отключить электропитание котла и циркуляционного насоса. Проверить усилие зажима крепежных деталей. Выполнить зажим деталей в прослабленных
	Утечка воды в районе вала электромотора и корпуса циркуляционного насоса	Вызвать сервисного специалиста, обслуживающего котел
Насос не работает	Низкое напряжение в электросети. Электрическая лампочка светится в пол	Обратиться в энерготехническую компанию, обслуживающую данный район
	Напряжение на котел поступает, электромотор циркуляционного насоса не вращается	Обрыв электрической цепи, питающей электромотор циркуляционного насоса. Вызвать сервисного специалиста, обслуживающего котел
	После длительного перерыва вал электромотора не вращается	Отключить электропитание котла и циркуляционного насоса. Отверткой с прямым шлицом повернуть вал электромотора до ощущения плавного хода.

5. Рекомендации по выбору модели циркуляционного насоса, производства KITURAMI

5.1 Правильный выбор технических параметров циркуляционного насоса определяет дальнейшее качество и эффективность работы котла и системы отопления, как единой технической конструкции.

5.2 Для типовых проектов по отоплению жилых домов и квартир, выбор модели циркуляционного насоса определяется по тепловой мощности котла. Сравнительные оценки соответствия модели циркуляционного насоса и характеристики тепловой мощности котла приведены в таблице 11:

Таблица 11

Модель циркуляционного насоса	Тепловая мощность котла, в ккал/час
KP-071-P	от 9000 до 17000
KP-171-P	от 21000 до 30000
KP-261-P	от 50000 до 70000
KP-351-P	от 100000 до 150000

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ С-KR.AГ83.B.02590
(номер сертификата соответствия)

ТР 1184014
(учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ

(наименование и место-нахождение заявителя) «Kiturami Co., Ltd.»
Адрес: 300,Wolgok-Ri,Chungdo-Eup, Chungdo- Gun,Kyung Sang Buk-Do, Korea, Республика Корея.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Kiturami Co., Ltd.»

(наименование и место-нахождение изготовителя продукции) Адрес: 300,Wolgok-Ri,Chungdo-Eup, Chungdo- Gun,Kyung Sang Buk-Do, Korea, Республика Корея. Филиал завода-изготовителя: «Kiturami Co., Ltd.», 1094, Hwa Gok-6 Dong, Gang Seo-Gu, Seoul, Korea, Республика Корея, тел: 82-2-2600-9068 факс: 82-2-2600-9492

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия) продукция ООО ТД "Крафт". 127051, г.Москва, М. Сухаревский пер., 9, стр. 1, эт. 2, пом. 1, ком. 56а, тел. (985)784-23-38, E-mail info.tdkraft@mail.ru.
ОГРН: 1117746453901. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AГ83 выдан 28.10.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО Горелки для котлов на жидком топливе т.м. «KITURAMI»
ПРОДУКЦИЯ модели:

(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) TURBO-13R, TURBO-17R, TURBO-21R, TURBO-25R, TURBO-30R, TURBO-35R, STSO-13, STSO-17, STSO-21, STSO-25, STSO-30, STSO-35, TURBO-50R, TURBO-70R, TURBO-100R, TURBO-150R, TURBO-200R, TURBO-300R, TURBO-400R и комплектующие.

Серийный выпуск.

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация) 24.03.2011 № 205)

Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753 с изменениями, утвержденными постановлением Правительства РФ от

код ОК 005 (ОКП)

31 1300

код ЕКПС

код ТН ВЭД России

8403 10 900 0

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ протокол № 841ЕТ/1 от 11.04.2012 г. Испытательная лаборатория ООО Торгового Дома "Крафт", рег. № РОСС RU.0001.21AB84 от 28.10.2011, адрес: Москва, М. Сухаревский пер., 9, стр. 1, эт. 2, пом. 1, ком. 56а

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 12.04.2012 по 11.04.2015



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

О.Н. Пронина

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

С.М. Мирзаметов

Для хранения у покупателя

Гарантийный талон

Модель Заводской номер

Гарантийный срок	Один год	Генеральный дистрибьютор
Дата продажи		печать обязательна
Покупатель	Адрес	
	Телефон	
	Ф.И.О.	Агент по сервису печать обязательна

.....
Для хранения в фирме

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель Заводской номер

Гарантийный срок	Один год	Генеральный дистрибьютор
Дата продажи		печать обязательна
Покупатель	Адрес	
	Телефон	
	Ф.И.О.	Агент по сервису печать обязательна